ΑΘΗΝΑΙ
1 Μαΐου 1954
ΠΕΡΙΟΔΟΣ Β'.
Ἔτος 18ον - Ἀριθ. 169

ΚΥΘΗΡΑΪΚΗ ΔΡΑΣΙΣ

ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΟΣ ΕΦΗΜΕΡΙΣ - ΟΡΓΑΝΟΝ ΤΟΥ ΚΥΘΗΡΑΪΚΟΥ ΛΑΟΥ

ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ - ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΙΩΑΝΝΗΣ Σ. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ
Τ. Δ. ΕΥΡΙΠΙΔΟΥ 8

ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΤΗΣ
Ν. ΖΑΝΤΙΩΤΗΣ
Γ' Σεπτεμβρίου 16
Τηλέφ. 55-668

ΟΛΑ ΘΑ ΠΡΟΧΩΡΗΣΟΥΝ ΚΑΤ' ΕΥΧΗΝ

Ὅταν ὡρισμένοι παράγοντες τοῦ Κυθηραϊκοῦ λαοῦ, μὲ ἐπικεφαλῆς τοὺς μεγάλους εὐεργέτας τῆς νήσου κ.κ. Μιχαὴλ Ἀντ. Σιμιτέκολον καὶ Νικόλαον Τριφύλλην ἀπεφάσιζον νὰ ἀποδυθοῦν εἰς ἀγῶνα διὰ τὴν ἀναδημιουργίαν τῆς ἰδιαιτέρας μας πατρίδος, ἐκτὸς τῶν ἄλλων ὑπελόγιζον καὶ ἐπὶ μιᾶς πραγματικότητος, ἄνευ τῆς ὁποίας οὐδὲν ἦτο δυνατὸν νὰ γίνῃ, ἤ γενόμενον νὰ σῦδκιμήσῃ καὶ νὰ ἀποδώσῃ καρπούς. Ἐπὶ τῆς πραγματικότητος ὅτι ὁ πατριωτισμὸς καὶ ἡ φιλοτιμία τῶν Κυθηρίων εἶναι ἡ αὐτὴ ὁπουδήποτε καὶ ἂν εὑρίσκωνται, εἴτε εἰς τὸ νησὶ εἶναι μενίμως ἐγκατεστημένοι, φύλακες καὶ φρουροὶ τῆς ζωῆς του, εἴτε εἶναι διασκορπισμένοι εἰς τοῦ κόσμου τὰ πέρατα, ἀγωνιζόμενοι παντοῦ τὸν ἔντιμον τῆς βιοπάλης ἀγῶνα.

Καὶ δὲν ἦτο ἀνάγκη νὰ εἶναι προικισμένοι μὲ ἰδιαιτέραν εὐφυΐαν οἱ παράγοντες τοῦ Κυθηραϊκοῦ λαοῦ, διὰ νὰ διαπιστώσουν τὴν ἀνωτέρω πραγματικότητα, νὰ ἀντλήσουν ἀπὸ αὐτὴν ἀπεριόριστον θάρρος καὶ νὰ ἀποδυθοῦν εἰς ἀγῶνα σκληρόν, διὰ νὰ προικισθῇ τὸ νησί μας μὲ ἔργα μεγάλα, τὰ ὁποῖα θὰ ἔχουν ὡς ἀποτέλεσμα τὴν πραγματικήν του ἀναδημιουργίαν. Ἁπλοῦν βλέμμα εἰς τὰ τοῦ τόπου μας πείθει περὶ αὐτοῦ, ἐφ' ὅσον εἶναι γνωστὸν ὅτι ὅλα τὰ κοινωφελῆ ἔργα του, οἱ δρόμοι του, τὰ προσκυνήματά του, τὰ πάντα ἐπραγματοποιήθησαν μὲ τὸν Κυθηραϊκὸν ἱδρῶτα, τὸν ὁποῖον προσέφερον μετὰ προθυμίας πάντες οἱ Κυθήριοι, ἀνεξαρτήτως ἂν ἦσαν ἢ ὄχι μόνιμοι κάτοικοι τοῦ νησιοῦ.

Πράγματι, ἂν συμβουλευθῶμεν ὄχι μόνον τοὺς ἀπολογισμοὺς τῶν διαφόρων ἔργων, ἀλλὰ καὶ ἁπλῶς τὴν μνήμην μας, θὰ ἴδωμεν ὅτι εἰς κάθε χρηματικὴν προσφοράν, προερχομένην ἀπὸ τὴν ἄσβεστον φιλοπατρίαν τῶν ἀποδήμων ἀδελφῶν μας, ὑπάρχει ἀντίστοιχος προσφορά, εἴτε χρηματική, εἴτε προσωπικῆς ἐργασίας, εἴτε γεωργικοῦ εἴδους καὶ κυρίως ἐλαίου, προερχομένη ἀπὸ τοὺς κατοίκους τῆς νήσου. Καὶ ἀντιστρόφως ὅτι, ὁσάκις προσεφέρθη ὑπὸ τῶν κατοίκων προσωπικὴ ἐργασία ἢ ἄλλη εἰσφορὰ διὰ τὴν ἐκτέλεσιν ἔργου χρησίμου εἰς τὸν τόπον, πάντοτε ἠκολούθησε μὲ γενναιότητα καὶ ταχύτητα ἡ ἔξωθεν βοήθεια ἐκ μέρους τῶν ἀποδήμων Κυθηρίων. Τώρα, ἂν κατὰ κανόνα συμβαίνῃ, ὥστε αἱ τοπικαὶ εἰσφοραὶ νὰ εἶναι πτωχότεραι, τοῦτο δὲν σημαίνει ὅτι τὰ αἰσθήματα φιλοπατρίας τῶν Κυθηρίων τῆς νήσου εἶναι ὀλιγώτερον εὐγενῆ, ἢ ὀλιγώτερον ἔντονα. Πολλάκις ἡ πτωχὴ εἰσφορὰ ἐκφράζει θυσίαν ἀπὸ τὸ ὑστέρημα καὶ ἔχει ἀξίαν σημαντικήν, διότι μαρτυρεῖ πίστιν εἰς τὸν σκοπὸν καὶ ἐμπιστοσύνην εἰς τὸ μέλλον τοῦ τόπου.

* * *

Συνεπῆς πρὸς τὰ ἀνωτέρω ἡ Κεντρικὴ Ἐπιτροπὴ Ἀθηνῶν, ὅταν τὰ ἔργα ἀναδημιουργίας τῶν Κυθήρων ἐθεμελιώθησαν, οἱ δὲ ἔρανοι τῆς Ἀμερικῆς, τῶν Ἀθηνῶν, τοῦ Πειραιῶς καὶ τῆς Αὐστραλίας ἤρχισαν νὰ ἀποδίδουν τὰ πρῶτα σημαντικὰ ποσὰ διὰ τὴν συνέχισιν αὐτῶν, κρίνασα ἡ Κεντρικὴ Ἐπιτροπὴ τὴν στιγμὴν εὔθετον ἀπηύθυνε πρὸς τοὺς προέδρους τῶν κοινοτήτων ἐξουσιοδοτικὴν ἐγκύκλιον, συνιστῶσα πρὸς αὐτοὺς νὰ τεθοῦν ἐπὶ κεφαλῆς ἐρανικῆς κινήσεως ἐν τῇ νήσῳ, ὥστε ὅλοι μαζὶ οἱ Κυθήριοι νὰ φέρωμεν εἰς ταχὺ καὶ εὐτυχὲς πέρας τὰ ὑπὸ ἐκτέλεσιν ἔργα καὶ νὰ ἐξασφαλίσωμεν τὰς ἀναγκαίας προϋποθέσεις λειτουργίας τοῦ Νοσοκομείου, συντηρήσεως τοῦ ὁδικοῦ δικτύου καὶ ἐπιδιώξεως ἄλλων ἔργων ἐξ ἴσου σημαντικῶν καὶ σπουδαίων, τὰ ὁποῖα θὰ ὁλοκληρώσουν τὴν ἐκπολιτιστικὴν ὄψιν τοῦ νησιοῦ καὶ θὰ καταστήσουν πραγματικότητα τὸ ἰδανικὸν τῆς ἀναδημιουργίας, ὅπως τὸ ἀνειροπολεῖ κάθε προοδευτικὸς καὶ φιλόπατρις Κυθήριος.

* * *

Εἰς τὴν ἀνωτέρω ἐνέργειαν προέβη ἡ Κεντρικὴ Ἐπιτροπὴ ὄχι μόνον διότι, ὡς ἤδη ἐλέχθη, ἡ φιλοτιμία καὶ ὁ πατριωτισμὸς τῶν Κυθηρίων δὲν γνωρίζει τοπικὰ ὅρια καὶ συνεπῶς ἐπιβάλλεται νὰ δοθῇ εἰς ὅλους ἡ αὐτὴ εὐκαιρία ἐκπληρώσεως τοῦ πρὸς τὴν πατρίδα καθήκοντος, ἀλλὰ καὶ δι' ἄλλον σημαντικώτατον λόγον. Διὰ τὸν λόγον ὅτι διάφοροι συμπατριῶται τῶν παροικιῶν Ἀθηνῶν, Πειραιῶς καὶ Αὐστραλίας εἴτε ἕνεκα κακῆς ἀντιλήψεως τῶν πραγμάτων, εἴτε ἀπὸ ἄλλας διαθέσεις παρωθούμενοι, ἐκίνησαν ἀντιδραστικὴν προπαγάνδαν κατὰ τοῦ ἔργου τῆς Ἐπιτροπῆς, μὲ τὸ ἐπιχείρημα ὅτι οἱ κάτοικοι τῆς νήσου ζητοῦν τὰ πάντα ἀπὸ τοὺς ἀποδήμους καὶ οὐδὲν οἱ ἴδιοι προσφέρουν. Τὸ ὅτι τὸ ἐπιχείρημα εἶναι ἀβάσιμον, τὸ ἐτονίσαμεν ἀνωτέρω. Ἀλλ' ὅτι πάντως ἡ κίνησις αὕτη βλάπτει τὴν σημερινὴν προοδευτικὴν ἐξέλιξιν, εἶναι ἐπίσης γεγονὸς τὸ ὁποῖον δὲν ἐπιδέχεται ἀμφισβήτησιν. Διότι μεταξὺ ἑνὸς λαοῦ μὲ πληθυσμὸν ἀρκετῶν δεκάδων χιλιάδων, ὅπως εἶναι ὁ Κυθηραϊκός, φυσικὸν εἶναι νὰ ὑπάρχουν καὶ ἀρκετοὶ κακοὶ πατριῶται, οἱ ὁποῖοι εἴτε διότι εἶναι φιλάργυροι καὶ δὲν θέλουν νὰ προσφέρουν εἰς τοὺς ἐράνους, εἴτε διότι εἶναι οἰηματίαι καὶ νομίζουν ὅτι ἔπρεπε αὐτοὶ νὰ κληθοῦν διὰ νὰ ἡγοῦνται, εἴτε διότι τὰ συμφέροντά των τὰ προσωπικὰ εἶναι ἀντίθετα πρὸς τὴν εὐτυχίαν τῆς νήσου, εἴτε διότι φθονοῦν τινὰς ἀπὸ τοὺς πρωτεργάτας τῶν ἔργων, εἴτε διότι ἀποβλέπουν εἰς κληρονομικοὺς σκοποὺς περιουσιῶν αἱ ὁποῖαι πιθανὸν εἶναι νὰ διεχετευθοῦν κάποτε εἰς τὸ ἵδρυμα, τὸ ὁποῖον θὰ διαδεχθῇ τὴν Ἐρανικὴν Ἐπιτροπὴν Ἀθηνῶν, διὰ νὰ εὐεργετοῦν εἰς τὸ διηνεκὲς τὴν Κυθηραϊκὴν πατρίδα, καὶ δι' ἄλλας ἀκόμη ἀφορμάς, φυσικὸν εἶναι ἡ σημερινὴ προοδευτικὴ ἐξέρμησις, ποὺ εἶναι ἀναμφιβόλως ἡ μεγαλυτέρα παρομοίου εἴδους, ποὺ ἐσημειώθη ποτὲ μεταξὺ τῶν Κυθηρίων, νὰ ἔχῃ καὶ τοὺς ἐχθρούς της, νὰ ἔχῃ καὶ τοὺς συκοφάντας της, νὰ ἔχῃ καὶ τοὺς διαβολεῖς της, οἱ ὁποῖοι καραδοκοῦν κάθε εὐκαιρίαν καὶ μηχανεύονται κάθε τρόπον, διὰ νὰ ματαιώσουν καὶ νὰ καταστρέψουν τὴν ἑνότητα τοῦ Κυθηραϊκοῦ λαοῦ ἡ ὁποία ἀποτελεῖ προϋπόθεσιν τῆς ἐπιτυχίας, νὰ ἐνσπείρουν τὴν ἀμφιβολίαν, τὴν ἀδιαφορίαν, τὴν ἐχθρότητα πρὸς τὰ ἔργα καὶ νὰ δημιουργήσουν τὰς προϋποθέσεις πλήρους ναυαγίου.

Οἱ συμπατριῶται αὐτοί, τοὺς ὁποίους θὰ κρίνῃ καὶ θὰ καταδικάσῃ ἡ ἱστορία τῆς νήσου μας, ἀφοῦ ἔβαλον κατὰ τῶν ἔργων καὶ κατὰ τῆς Κεντρικῆς Ἐπιτροπῆς, ἀλλὰ εἶδον ὅτι αἱ βολαί των ρίπτονται εἰς τὴν θάλασσαν, ἀφοῦ ἐπειράθησαν νὰ ἐνσπείρουν τὴν διάστασιν μεταξὺ τῶν μεγάλων εὐεργετῶν γράφοντες ἢ λέγοντες εἰς τὸν Νικόλαον Τριφύλλην ὅτι ὁ Μιχαὴλ Σιμιτέκολος ὁμιλεῖ ἐναντίον του καὶ γράφοντες ἢ λέγοντες εἰς τὸν Μιχαὴλ Σιμιτέκολον ὅτι ὁ Νικόλαος Τριφύλλης δὲν πρόκειται νὰ ἐκπληρώσῃ ποτὲ ὅσα ἀπὸ κοινοῦ συνεφώνησαν, ἀλλὰ διαπιστώσαντες καὶ πάλιν ὅτι ἡ προσπάθειά των εὗρεν τὴν ἀπόλυτον ἀπογοήτευσιν αὐτῆς, εἰς τὴν κατὰ τὴν 15ην Μαρτίου ἐνεστῶτος ἔτους ὑπογραφεῖσαν συμβολαιογραφικὴν πρᾶξιν, ἐμηχανεύθησαν καὶ ἐχάλκευσαν τὴν ὕβριν ὅτι ὁ λαὸς τῆς νήσου μένει ἀπαθὴς καὶ ἀδιάφορος ἔναντι τῶν ἔργων, μένει ἀσυγκίνητος πρὸ τῆς συντελουμένης Κυθηραϊκῆς κοσμογονίας νεμόμενος ἁπλῶς τὰ ἔργα καὶ ἐκμεταλλευόμενος τὴν φιλοπατρίαν τῶν ἀποδήμων τέκνων του.

Ἀλλὰ καὶ ἡ ἀπόπειρα αὐτὴ διασπάσεως τῆς ἑνότητος τοῦ Κυθηραϊκοῦ λαοῦ δὲν θὰ βραδύνῃ νὰ ἀποδειχθῇ ἀνωφελὴς δι' αὐτούς, γελοία καὶ ματαία. Ὁ λαὸς τῆς πόλεως τοῦ Ποταμοῦ ἔδωκεν ἤδη τὴν ἀπάντησίν του καὶ ὁσονεύπω ἀκολουθοῦν αἱ ἀπαντήσεις τοῦ λαοῦ τῶν λοιπῶν κοινοτήτων τῆς νήσου.

Ἂς ἡσυχάσουν λοιπὸν οἱ διαδοσίαι. Ἡ ἑνότης τοῦ Κυθηραϊκοῦ λαοῦ δὲν πρόκειται νὰ διαρραγῇ. Ὁ Ποταμὸς ἔδωκεν ἤδη τὸ σύνθημα τῆς ἑνότητος καὶ τῆς κοινότητος εἰς τὰς θυσίας. Αἱ λοιπαὶ Κοινότητες θὰ ἀκολουθήσουν. Τὸ αἴσθημα τῆς Κυθηραϊκῆς φιλοπατρίας θὰ θριαμβεύσῃ καὶ εἰς τὸ νησί. θὰ θριαμβεύσῃ καὶ εἰς τὰς παροικίας, ὅπως ἐθριάμβευσεν εἰς ὅλας τὰς παροικίας τῆς Ἀμερικῆς ἀπὸ τῆς Νέας Ὑόρκης μέχρι τῆς Καλιφορνίας. Ἀκόμη ἂς ἡσυχάσουν οἱ κάτοικοι τῆς νήσου ποὺ ἀνησυχοῦν ὅτι ἡ ἀσφαλτόστρωσις τοῦ δρόμου θὰ ματαιωθῇ.

Καὶ ὁ δρόμος θὰ τελειώσῃ, καὶ τὸ Νοσοκομεῖον θὰ λειτουργήσῃ καὶ ἄλλα κοινωφελῆ ἱδρύματα θὰ διασωθοῦν, καὶ ἄλλα κοινωφελῆ ἔργα θὰ ἐκτελεσθοῦν, καὶ τὸ νησὶ θὰ εὐημερήσῃ.

Ὅλα θὰ προχωρήσουν κατ' εὐχήν.

Ι. Σ. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ

ΑΠΟ ΤΟΝ ΕΡΑΝΙΚΟΝ ΘΡΙΑΜΒΟΝ ΠΟΥ ΚΑΤΗΓΑΓΕΝ ΕΙΣ ΤΗΝ ΚΑΛΙΦΟΡΝΙΑΝ Ο ΕΜΠΝΕΥΣΤΗΣ ΤΩΝ ΕΡΓΩΝ ΑΝΑΔΗΜΙΟΥΡΓΙΑΣ κ. ΜΙΧ. ΣΙΜΙΤΕΚΟΛΟΣ

Ὁ γνωστὸς ἐπιχειρηματίας κ. Γεώργιος Τζάννες ἢ Μπαλᾶς, ἐκ τοῦ χωρίου Ἅγιος Ἠλίας, ἐγκατεστημένος εἰς τὴν πόλιν Ἐλ Τσερίτο τῆς Καλιφορνίας, ὅστις ἐτίμησε τὸν Παγκυθηραϊκὸν Ἔρανον διὰ τοῦ σεβαστοῦ ποσοῦ τῶν 1.000 δολλαρίων. Παρ' αὐτὸν φαίνεται ἡ ὡραιοτάτη συγάτηρ του καὶ ἡ σύζυγός του. Ὁ κ. Τζάννες τυγχάνει ἀπὸ τοὺς πλέον ἐνθέρμους πατριῶτας, πρωτοστατῶν καὶ θυσιάζων πάντοτε διὰ φιλανθρωπικοὺς καὶ κοινωφελεῖς σκοπούς.

Ὁ ἐκ τοῦ χωρίου Σταθιάνικα ἐκλεκτὸς συμπατριώτης κ. Ἰωάννης Στάθης μετὰ τῆς ἐριτίμου συζύγου του καὶ τοῦ τέκνου των, ὅστις τυγχάνει ἄριστα ἐγκατεστημένος εἰς τὴν πόλιν Λὰς Βέγκας τῆς πολιτείας Νεβάδα τῆς Ἀμερικῆς. Ὁ κ. Στάθης, γνωστὸς διὰ τὸν πατριωτισμὸν καὶ τὰ ἀνθρωπιστικά του αἰσθήματα, ἔσπευσεν εἰς τὴν φωνὴν τῆς πατρίδος καὶ προσέφερεν ὑπὲρ τῶν ἔργων ἀναδημιουργίας αὐτῆς τὴν γενναίαν εἰσφορὰν τῶν 1.000 δολλαρίων.

ΤΑ ΚΥΘΗΡΑ ΔΙΑ ΤΟΝ ΝΟΜΑΡΧΗΝ κ. Γ. ΓΕΩΡΓΙΑΔΗΝ

Τοῦ βουλευτοῦ κ. Ἰω. Α. ΚΟΝΤΟΛΕΟΝΤΟΣ

Ἡ ἀποχώρησις ἐκ τῆς ὑπηρεσίας τοῦ Νομάρχου Ἀττικῆς κ. Γ. Γεωργιάδη ἐλύπησε βαθύτατα ὅλους ἐκείνους οἱ ὁποῖοι τὸν ἐγνώρισαν κατὰ τὴν ἄσκησιν τῶν καθηκόντων του καὶ συνειργάσθησαν καθ' ὁποιονδήποτε τρόπον μετ' αὐτοῦ. Ὅλους ἐκείνους ποὺ ἔλαβον τὴν εὐκαιρίαν νὰ παρακολουθήσουν τὴν ὑπηρεσιακὴν δρᾶσιν του καὶ νὰ ἐκτιμήσουν τὴν ἀκαταπόνητον ἐργατικότητά του, τὴν μόρφωσίν του καὶ τὸ ἦθος του.

Εὐγενής, εὐπροσήγορος, ἀκούραστος, προικισμένος μὲ ὀξυτάτην ἀντίληψιν καὶ ἀσφαλῆ κρίσιν, καὶ μὲ μίαν ἀνεπιτήδευτον ἀφέλειαν καὶ ἁπλότητα, ἤκουε πάντοτε μὲ ὑπομονὴν καὶ ἐξήταζε μὲ προσοχὴν ὅλα τὰ ὑποβαλλόμενα εἰς αὐτὸν αἰτήματα, διὰ νὰ δώσῃ, μὲ ὅσον τὸ δυνατὸν ὀλιγώτερας γραφειοκρατικὰς δεσμεύσεις, τὴν καλυτέραν λύσιν.

Ἐὰν ἡ Ἀττική, καὶ περισσότερον ἀκόμη αἱ εἰς τὴν περιφέρειαν αὐτῆς ἀνήκουσαι νῆσοι τοῦ Σαρωνικοῦ, ἠσθάνθησαν βαθυτάτην λύπην διὰ τὴν ἀποχώρησιν τοῦ διακεκριμένου ἀνωτάτου διοικητικοῦ λειτουργοῦ, τὰ μακρυνὰ Κύθηρα, ποὺ ὑπήγοντο ἐπίσης εἰς τὴν δικαιοδοσίαν του, ἐδοκίμασαν πολὺ μεγαλυτέραν θλῖψιν. Διότι ὁ κ. Γεωργιάδης δὲν ἦτο ἁπλῶς ὁ καλός, ὁ μειλίχιος, ὁ πρόθυμος νομάρχης τῆς περιφερείας των, ἀλλὰ καὶ κάτι περισσότερον ἀκόμη. Τὸ ἀδιάκοπον καὶ στοργικὸν ἐνδιαφέρον του δὲν περιωρίζετο μόνον εἰς τὰ ζητήματα μὲ τὰ ὁποῖα ἦτο ὑποχρεωμένος, ὡς ἐκ τῆς θέσεώς του, νὰ ἀσχολῆται. Ἐξετείνετο καὶ πέραν τούτων. Οἱ Κυθήριοι δὲν ἐδίσταζον νὰ ἀπευθύνωνται εἰς αὐτόν, ὁσάκις παρίστατο ἀνάγκη νὰ λάβουν γνώμην, συμβουλήν, βοήθειαν καὶ ἐπὶ θεμάτων ὑπηρεσιακῆς πάντοτε φύσεως, ἀλλ' ἐκτὸς τῆς περιωρισμένης ἁρμοδιότητός του εὑρισκομένων. Καὶ δὲν ἠρνεῖτο ποτὲ πᾶσαν δυνατὴν καὶ νόμιμον συνδρομὴν παρ' ὅλον τὸν φόρτον τῆς ἐργασίας του καὶ τὴν εὐθύνην τῆς διαχειρίσεως τῶν σεβαρῶν καὶ πολυπλόκων ζητημάτων τῆς πρωτης Νομαρχίας τοῦ Κράτους.

Εἶνε ἐκτὸς ἀμφισβητήσεως ὅτι διὰ νὰ σχηματισθῇ ὀρθὴ ἀντίληψις διὰ τὰς ἀνάγκας τῶν Δήμων καὶ τῶν Κοινοτήτων καὶ τὰ ἀναφυόμενα ἑκάστοτε ζητήματά των δὲν ἀρκεῖ πάντοτε τὸ ξηρὸν καὶ ἐνίοτε ὕποπτον περιεχόμενον τῶν ἐγγράφων καὶ ἀναφορῶν, ἐπὶ συγκρουομένων μάλιστα συμφερόντων, ἀλλ' εἶναι ἀπαραίτητον νὰ ἔχῃ προηγηθῆ αὐτοπρόσωπος τοῦ Νομάρχου γνῶσις τῶν τοπικῶν συνθηκῶν, τῶν προσώπων καὶ τῶν πραγμάτων ἑκάστης περιοχῆς. Ὁ κ. Γεωργιάδης ἐπεσκέπτετο τακτικώτατα τοὺς Δήμους καὶ τὰς Κοινότητας, ὄχι μόνον τῆς Ἀττικῆς καὶ τοῦ Πειραιῶς, ἀλλὰ καὶ τῶν νήσων. Εἰς τοῦτο ἀσφαλῶς ὀφείλει κατὰ σημαντικὸν ποσοστὸν τὴν ἐπιτυχίαν του.

Τὰ Κύθηρα ἐξετίμων ἰδιαιτέρως τὴν προσπάθειάν του νὰ ἐπισκέπτεται καὶ αὐτὰ κατ' ἔτος, μολονότι ἔπρεπε νὰ διαθέτη ὀκτὼ ἢ καὶ περισσοτέρας ἐνίοτε ἡμέρας διαμονῆς μακρὰν τῆς ἕδρας του, τὰς ὁποίας εἶναι εὐνόητον ὅτι μετὰ δυσκολίας κατώρθωνε κάθε φορὰν νὰ ἐξοικονομῇ, καὶ ἐνῷ εἶχε πικρὰν πεῖραν τῶν ταλαιπωριῶν τοῦ ταξιδίου λόγῳ τῆς κακῆς συγκοινωνίας καὶ τῆς ἐπικρατούσης ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον θαλασσοταραχῆς. Ἀλλὰ ἐθεώρει τὴν ἐπίσκεψίν του καθῆκον καὶ διὰ τὴν ἐκπλήρωσίν του δὲν ὑπελόγιζε κόπους καὶ ἐνοχλήσεις.

Οἱ Κυθήριοι δι' ὅλην αὐτὴν τὴν εὐεργετικὴν δραστηριότητά του καὶ τὴν εὐγενικὴν συμπεριφοράν του ἔτρεφον διὰ τὸν κ. Γεωργιάδην ἄπειρον ἐκτίμησιν, ἀγάπην καὶ σεβασμόν. Τὰ αἰσθήματα δὲ αὐτὰ θὰ διατηρήσουν εὐγνωμόνως καὶ θὰ τὸν συνοδεύουν πάντοτε μαζὶ μὲ τὰς μεγαλυτέρας εὐχάς των διὰ τὴν εὐτυχίαν αὐτοῦ καὶ τῆς οἰκογενείας του.

⁂

Ὁ νέος Νομάρχης κ. Παπαρρηγόπουλος δὲν ἀνέλαβεν εἰσέτι τὰ καθήκοντά του. Ἡ καλὴ φήμη του ὅμως προηγήθη καὶ τοῦτο ἀποτελεῖ εὐχάριστον προειδοποίησιν. Μᾶς πληροφορεῖ ὅτι πρόκειται περὶ διακεκριμένου κρατικοῦ λειτουργοῦ, μὲ ἀρτίαν μόρφωσιν καὶ σπανίας ἱκανότητας. Τὴν ὑποδεχόμεθα μὲ ἐξαιρετικὴν ἱκανοποίησιν καὶ μὲ ἀπόλυτον βεβαιότητα ὅτι εἰς τὸ ἔργον, τὸ ὁποῖον ἀνείγεται ἤδη εὐρύτερον ἐνώπιόν του, θὰ ἀναδειχθῇ ἀνώτερος καὶ αὐτῆς.

30 Ἀπριλίου 1954

ΙΩ. Α. ΚΟΝΤΟΛΕΩΝ

Η ΚΟΙΝΩΝΙΑ ΤΟΥ ΠΟΤΑΜΟΥ ΔΙΑ ΤΑ ΕΡΓΑ ΑΝΑΔΗΜΙΟΥΡΓΙΑΣ
ΠΑΝΗΓΥΡΙΚΗ ΣΥΓΚΕΝΤΡΩΣΙΣ ΔΙΑ ΤΗΝ ΕΝΑΡΞΙΝ ΤΟΥ ΕΡΑΝΟΥ

Οἱ λόγοι τῶν κ. κ. Ν. Τριφύλλη, Ι. Σ. Κασιμάτη καὶ Π. Τσιτσίλια καὶ ὁ πρῶτος κατάλογος εἰσφορῶν

ΠΟΤΑΜΟΣ Κυθήρων, Ἀπρίλιος (Τοῦ ἀνταποκοιτοῦ μας.) — Ἡ κοινωνία τῆς πόλεώς μας, στοιχηθεῖσα εἰς τὴν γραμμὴν τὴν ὁποίαν ἐχάραξεν ὁ πατριωτισμὸς τῶν ἀποδήμων Κυθηρίων, καὶ ἐν τῇ ἐπιθυμίᾳ ὅπως συντελέσῃ μὲ τὰς ἀσθενεῖς της δυνάμεις εἰς τὴν πρόοδον καὶ τὸ μεγαλεῖον τῆς νήσου μας, ἔσπευσεν εἰς τὴν φωνὴν τῆς τοπικῆς μας ἐρανικῆς ἐπιτροπῆς νὰ ἐκτελέσῃ τὸ καθῆκον της, ἀνοίγουσα πρώτη αὐτὴ καὶ κατὰ τὸν πλέον συγκινητικὸν τρόπον τὸν ἔρανον μεταξὺ τῶν κατοίκων τῆς νήσου, τοῦ ὁποίου τὸ προϊόν, ὡς εἶναι γνωστόν, θὰ διατεθῇ διὰ τὴν προώθησιν τῶν ἐν τῇ νήσῳ ἐκτελουμένων ἔργων ἀναδημιουργίας.

Τὰ γεγονότα χρονογραφικῶς ἔχουσιν ὡς ἑξῆς: Κατὰ τὸν Δεκέμβριον παρελθόντος ἔτους, ἡ Κεντρικὴ Ἐρανικὴ Ἐπιτροπὴ Ἀθηνῶν ἔχουσα ὑπ' ὄψει, ἀφ' ἑνὸς τὰ αἰσθήματα τῶν κατοίκων τῆς νήσου καὶ ἀφ' ἑτέρου τὰ ἀληθῆ συμφέροντα αὐτῶν τῶν κατοίκων, ἀπέστειλε πρὸς τοὺς προέδρους τῶν κοινοτήτων σοβαρωτάτην ἀλλὰ καὶ λίαν τιμητικὴν ἐγκύκλιον, ἀναθέτουσα εἰς αὐτοὺς τὴν ἐντολήν, ὅπως διενεργήσουν καθολικὸν ἔρανον μεταξὺ τῶν κατοίκων τῆς κοινότητός του ἕκαστος.

Ὁ πρόεδρος Ποταμοῦ κ. Ν. Τριφύλλης, εὐθὺς ὡς ἔλαβε τὴν ἐγκύκλιον τῆς Ἐπιτροπῆς, συνεκάλεσε ἔκτακτως τὸ Κοινοτικὸν Συμβούλιον τῆς πόλεώς μας, ἀνεκοίνωσεν πρὸς τὰ μέλη αὐτοῦ τὸ περιεχόμενον τῆς ἐξουσιοδοτικῆς ἐγκυκλίου καὶ ἐν συνεχείᾳ ἐλήφθησαν αἱ ἑξῆς ἀποφάσεις:

1) Διετυπώθη ἀπάντησις πρὸς τὴν Κεντρικὴν Ἐπιτροπήν, λίαν ἐνθουσιώδους περιεχομένου, κατὰ τὴν ὁποίαν τὸ Κοινοτικὸν Συμβούλιον Ποταμοῦ ἐτόνιζεν ὅτι ὅλοι οἱ κάτοικοι τῆς κοινότητος εἶναι ἕτοιμοι καὶ πρόθυμοι νὰ ἐκτελέσουν τὸ καθῆκόν των καὶ ὅτι ἀναμένουν πρὸς τοῦτο τὴν κατάλληλον εὐκαιρίαν.

2) Διετυπώθη ἐμπνευσμένη διακήρυξις πρὸς τὰ Σωματεῖα καὶ τὰς Ὀργανώσεις Ποταμοῦ, καλοῦσα αὐτὰ ὅπως ἐν συνεργασίᾳ μετὰ τῆς Κοινότητος συντελέσουν εἰς τὴν διεξαγωγὴν καὶ τὴν ἐπιτυχίαν τοῦ τοπικοῦ ἐράνου, ὥστε ἡ Κοινότης Ποταμοῦ, ἂν καὶ δὲν εἶναι ἡ μεγαλυτέρα τῆς νήσου εἰς πληθυσμὸν καὶ οὔτε ὑπάρχουν μεγαλοεπιχειρηματίαι, ὡς συμβαίνει μὲ ἄλλας κοινότητας, ἐν τούτοις νὰ ἔλθῃ πρώτη εἰς εἰσφορὰς ὑπὲρ τῶν ἔργων.

3) Κατηρτίσθη τοπικὴ ἐρανικὴ ἐπιτροπὴ εἰς τὴν ὁποίαν περιλαμβάνονται ἐπίλεκτα μέλη τῆς κοινωνίας μας, εἰς τὴν ὁποίαν ἀνετέθη ἡ προεργασία καὶ ἡ διεξαγωγὴ τοῦ ἐράνου μεταξὺ τῶν κατοίκων τῆς κοινότητός μας.

Ἡ τοπικὴ Ἐρανικὴ Ἐπιτροπὴ Ποταμοῦ, τῆς ὁποίας ἡ δρᾶσις ἐπισύρει τὴν εὐγνωμοσύνην τοῦ Κυθηραϊκοῦ λαοῦ. Ἐξ ἀριστερῶν πρὸς τὰ δεξιὰ καθήμενοι: Ἰωάννης Μεγαλοκονόμος, Νικόλαος Π. Τριφύλλης, Βρετὸς Ζ. Πανάρετος καὶ Ἰωάννης Σοφίος. Ὄρθιοι: Σπῦρος Μ. Μεγαλοκονόμος, Σπῦρος Χ. Μιχαλακάκης, Θεόδωρος Π. Πρωτοψάλτης καὶ Δημήτριος Ἀλφιέρης.

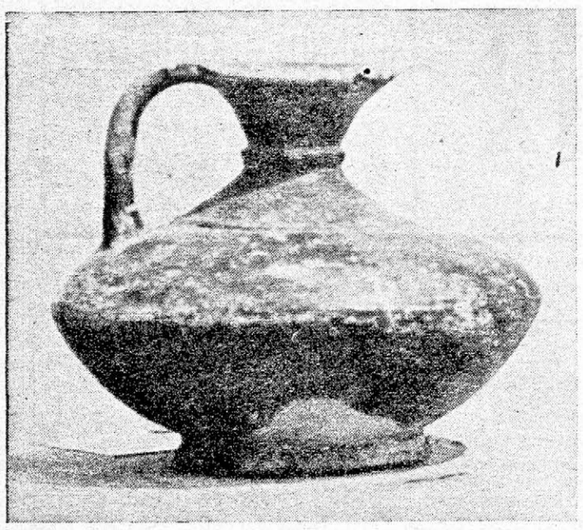
Ἡ τοπικὴ ἐπιτροπὴ, τελοῦσα ὑπὸ τὴν προεδρείαν τοῦ κοινοτάρχου μας κ. Νικολάου Π. Τριφύλλη καὶ περιλαμβάνουσα τοὺς κ. κ. Σπῦρον Χ. Μιχαλακάκην, ταμίαν, Θεόδωρον Π. Πρωτοψάλτην, γραμματέα, μὲ λῃ δὲ τοὺς κ. κ. Σπῦρον Μ. Μεγαλοκονόμον, Ἰωάννην Ν. Μεγαλοκονόμον ἢ Μπερντίσν, Ἰω. Ν. Σοφίον, Δημ. Ε. Ἀλφιέρην καὶ Βρετ. Ζ. Πανάρετον, ἐπελήφθη μετὰ δραστηριότητος καὶ ἐνθουσιασμοῦ τοῦ ἔργου της, διαφωτίζουσα τοὺς κατοίκους περὶ τῶν μεγάλων εὐεργετημάτων τὰ ὁποῖα θὰ προκύψουν διὰ τοὺς κατοίκους ἀπὸ τὴν εὐτυχῆ ἀποπεράτωσιν τῶν ἔργων ἀναδημιουργίας. Ἐκ τῶν πρώτων της μελημάτων ἡ τοπικὴ ἐπιτροπὴ ἀπηύθυνεν πρὸς τὰ ἐπαγγελματικά, τουριστικὰ καὶ λοιπὰ Σωματεῖα Ποταμοῦ τὸ ἀκόλουθον ἔγγραφον:

Ἔχομεν τὴν τιμὴν νὰ ἀποστείλωμεν ὑμῖν συνημμένως ἀντίγραφον τοῦ ὑπ' ἀριθ. 32)15-12-53 ἐγγράφου τῆς ἐν Ἀθήναις Κεντρ. Ἐπιτροπῆς Ἐράνων Ἀνεγέρσεως Νοσοκομείου εἰς Ποταμὸν καὶ ἀσφαλτοστρώσεως τῆς Κεντρικῆς ὁδοῦ τῆς Νήσου.

Κύριε Πρόεδρε,

Μεγαλύτερον, Κοινωνικώτερον, Ἱερώτερον καὶ τοιαύτης σπουδαιότητος ἔργον οὐδέποτε ἔγινεν εἰς τὴν νῆσον μας καὶ συνεπῶς ἀνάλογος θὰ πρέπει νὰ εἶναι καὶ ἡ ὑλικὴ συμμετοχὴ ὅλων μας.

Εὑρισκόμεθα εἰς στενὸν κύκλον καὶ ἀσφῶς γνωρίζομεν τὰς δυσχερεῖς οἰκονομικὰς συνθήκας τοῦ τόπου μας. ἐν τούτοις ὁ σκοπὸς τοῦ ἐράνου εἶναι τοιαύτης σπουδαιότητος ὅπου ἐπιβάλλεται καὶ ἀπὸ αὐτὸ τὸ ὑστέρημά μας νὰ προσφέρωμεν διὰ τὴν ἐκτέλεσιν τῶν ἔργων, ἰδιαιτέρως δὲ τοῦ νοσοκομείου, τοῦ ὁποίου ἡ ἀνέγερσις καὶ λειτουργία θὰ ἀσκήσῃ μεγίστην καὶ εὐεργετικὴν ἐπίδρασιν εἰς ὅλους το



Περίφημον βεβαμμένον αγγεῖον 4ου αἰῶνος π. Χ. εὑρεθὲν ἐντὸς ἀρχαίου τάφου, εἰς θέσιν Πεθελεβάδα, παρὰ τὸ Παληόκαστρον, ὑπὸ τοῦ κ. Ἰωάννου Τζάννε ἐξ Ἁγίου Ἠλία καὶ δωρηθὲν εἰς τὸ Μουσεῖον Κυθήρων.

ΓΕΩΡΓΙΚΗ ΣΤΗΛΗ

ΠΟΙΕΣ ΑΡΡΩΣΤΕΙΕΣ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΠΡΟΛΑΒΩΜΕ

Τοῦ γεωπόνου κ. Γ. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΥ

1) ΠΕΡΟΝΟΣΠΟΡΟΣ :

Οἱ ἐφετεινὲς ὄψιμες βροχὲς, οἱ πολλὲς ὁμίχλες καὶ ὑγρασίες, εἶναι προϋποθέσεις ποὺ εὐνοοῦν τὸν περονόσπορον. Κινδυνεύει νὰ καταστραφῇ ὄχι μόνον ἡ προσεχὴς παραγωγή, ἀλλὰ νὰ ὑπάστοιν ζημιὲς καὶ τὰ κλήματα ὥστε νὰ μὴν ὑπάρξῃ παραγωγὴ καὶ κατὰ τὰ ἑπόμενα ἔτη. Πρέπει νὰ γίνουν προληπτικὰ ραντίσματα μὲ γαλαζόπετρα.

ΠΑΡΑΣΚΕΤΗ ΚΑΙ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΙΣ ΓΑΛΑΖΟΠΕΤΡΑΣ (50 ὀκάδες διάλυσις):

Βάζομε 1 ὀκὰ γαλαζόπετρα τὴν ὁποίαν κρεμοῦμε μὲ πανὶ σὲ 10—15 ὀκ. νερὸ μέχρις ὅτου διαλυθῇ (24 ὧρες).

Ἀφοῦ διαλυθῇ, διαλύομε σὲ ἄλλο νερὸ 300 δράμια ἀσβέστη ἄσβυστο.

Χύνομε τὴν διάλυσιν τοῦ ἀσβέστη στὴν διάλυσι τῆς γαλαζόπετρας ἀνακατεύοντας καλά.

Κατόπιν προσθέτομε νερὸ ἀνακατεύοντας ἐπίσης καλά, ἕως ὅτου φθάσωμε 50 ὀκάδες μαζὶ μὲ ἐκεῖνο ποὺ χρησιμοποιήθηκε διὰ τὴν διάλυσιν τῆς γαλαζόπετρας καὶ τοῦ ἀσβέστη.

Καλὸν εἶναι νὰ διαλύωμεν καὶ λίγο σαπουνι.

Ραντίζομεν καλὰ τὰ κλήματα ὥστε νὰ ἐπικαθῆση ἡ διάλυσις καὶ νὰ χρωματισθοῦν μὲ τὸ χρῶμα της τὰ φύλλα ὅταν στεγνώσουν.

Τὸ δοχεῖον ὅπου βάζομε τὴν γαλαζόπετραν δὲν πρέπει νὰ εἶναι ἀπὸ τενεκὲν διότι τρυπᾶ· ἀλλὰ πήλινο, χάλκινο, ξύλινο ἢ ἐμαγέ.

2) ΜΥΓΓΑ ΜΕΣΟΓΕΙΟΥ :

Ἡ μυῖγα τῆς Μεσογείου εἶναι σὰν τὴν συνηθισμένη μυῖγα τῶν σπιτιῶν, φαίνεται ὅμως λίγο κοντήτερη καὶ ἔχει χρῶμα κεραμιδί ἢ κίτρινο.

Αὐτὴ γεννάει αὐγὰ τρυπώντας ἐλαφρὰ τὸν καρπὸ τῶν δένδρων ποὺ προσβάλλει ἀπὸ τὰ ὁποῖα βγαίνουν ἄσπρα σκουληκάκια ποὺ ὅταν μεγαλώσουν πλησιάζουν τὸν ἕναν πόντον μῆκος.

Κατόπιν τὰ σκουλήκια γίνονται μικρὰ κουκουλάκια, ἀπὸ τὰ ὁποῖα πάλι βγαίνουν νέες μυῖγες.

Κάθε θηλυκιὰ μυῖγα γεννάει 800 αὐγὰ καὶ φθάνει τὶς ἑπτὰ γενεὲς τὸ ἔτος, ποὺ σημαίνει ὅτι ἀπὸ μιὰ μυῖγα στὴν ἀρχὴ τοῦ καλοκαιριοῦ, θὰ παραχθοῦν ἄνω τῶν 8 τετράκις ἑκατομμυρίων μυῖγες τὸ φθινόπωρον, μὲ τὸν ὑπολογισμὸν ὅτι ἀπὸ κάθε γενεὰ οἱ μισὲς μόνον θὰ γεννήσουν γιατὶ οἱ ἄλλες εἶναι ἀρσενικές.

Τὰ σκουλήκια τῆς μυίγας εἶναι ἐκεῖνα ποὺ κάνουν τὶς ζημιὲς στὰ φροῦτα (βερύκοκα, ροδάκινα, πορτοκάλλια, μανδαρίνια, ἀχλάδια, κυδώνια κλπ.)

ΚΑΤΑΠΟΛΕΜΗΣΙΣ ΔΙΑ Δ.Δ.Τ.

Ψεκάζομε τὰ δένδρα τὰ ὁποῖα παθαίνουν ζημιὲς ἀπὸ τὴν μυῖγα μὲ Δ.Δ.Τ. 50 % 1,5 δράμι στὴν ὀκᾶ τὸ νερό.

Ἢ Δ.Δ.Τ. 75% σὲ ἀναλογία 1 δράμι στὴν ὀκᾶ τὸ νερό.

Οἱ ψεκασμοὶ πρέπει νὰ ἐπαναλαμβάνωνται κάθε 10 ἡμέρες καὶ θὰ σταματήσουν 20 μέρες πρὶν τὴν ὡρίμανσι.

Μαζὶ μὲ τὸ Δ.Δ.Τ. χρησιμοποιοῦμε καὶ θειϊκὴ νικοτίνη σὲ ἀναλογία τρεῖς κουταλίτσες τοῦ τσαγιοῦ καὶ 30 δράμια σαποῦνι πράσινο σὲ 10 ὀκάδες διάλυση Δ.Δ.Τ. καὶ καταπολεμοῦμε τὴν μελίγχρα ποὺ ἴσως ὑπάρχει ἰδίως στὶς ροδακινιές.

Μποροῦμε νὰ χρησιμοποιήσωμε καὶ Δ.Δ.Τ. 10 % διὰ θειάφισμα τῶν διαφόρων δένδρων ἀλλὰ πρέπει νὰ ἐπαναλαμβάνεται κάθε ἑπτὰ ἡμέρες.

Διὰ νὰ εἶναι ἀποτελεσματικὴ ἡ καταπολέμησις πρέπει νὰ γίνεται ἀπὸ ὅλους. Νὰ εἶναι γενική.

Πρέπει νὰ μαζεύωνται οἱ πίπτοντες προσβεβλημένοι καρποὶ καὶ νὰ παραχώνωνται πολὺ βαθειά.

(Εἰς τὸ προσεχὲς ἄλλες ἀρρώστειες)

ΧΟΡΟΕΣΠΕΡΙΣ ΕΙΣ ΤΣΙΚΑΛΑΡΙΑ

Τὴν 25ην Μαρτίου ἐδόθη εἰς Τσικαλαρία καὶ εἰς τὴν αἴθουσαν τῆς κυρίας Ἑλένης Ν. Κασιμάτη, μεγάλη εὐεργετικὴ χοροεσπερίς, τὰ ἐκ τῆς ὁποίας ἔσοδα διετέθησαν διὰ κοινωφελῆ σκοπὸν τοῦ χωρίου Φατσάδικα. Εἰς τὴν χοροεσπερίδα προσῆλθον πολλοὶ ἐξ ὅλων τῶν συνοικισμῶν τῆς κοινότητος Κοντολιανίκων, καθὼς καὶ ἀπὸ ἄλλα χωριά. Τὰ ποτὰ καὶ τοὺς ἐκλεκτοὺς μεζέδες ποὺ ἐν ἀφθονίᾳ προσεφέροντο καθ' ὅλην τὴν ἑσπέραν, ἔδωσαν δωρεὰν αἱ οἰκογένειαι τῶν χωρίων Φατσάδικα καὶ Τσικαλαρία. Ἡ γνωστὴ ἐκλεκτὴ ὀρχήστρα Ἰωάννου καὶ Κοσμᾶ Ἐμμαν. Στάθη, Θεοδώρου Κοντολέοντος καὶ Δημητρίου Κασιμάτη προσεφέρθη καὶ ἔπαιξε δωρεὰν καθ' ὅλην τὴν νύκτα.

Περὶ τὸ μεσονύκτιον ὁ γραμματεὺς τῆς κοινότητος Κοντολιανίκων κ. Χρίστος Φατσέας, ἀνέπτυξε δι' ὀλίγων εὐστόχων ἐκφράσεων τὸν φιλανθρωπικὸν σκοπὸν τῆς ἑσπερίδος, χάριν τοῦ ὁποίου τόσον αἱ εἰσπράξεις μπουφὲ ὅσων καὶ τῶν ὀργάνων διετέθησαν ἐξ ὁλοκλήρου. Πρὸς τοὺς συντελεστὰς τῆς λαμπρᾶς ἐπιτυχίας ἡ ὁποία ἐσημειώθη ἀνήκει θερμὸς ἔπαινος.

ΔΙΑ ΤΗΝ ΔΙΑΔΟΣΙΝ ΕΚΛΕΚΤΟΥ ΕΙΔΟΥΣ ΠΟΡΤΟΚΑΛΙΑΣ

Ὁ εἰς Βαλτιμόρην τῆς Ἀμερικῆς ἄριστα ἀποκατεστημένος συμπατριώτης κ. Παναγιώτης Τζωρτζόπουλος ἀπέστειλε εἰς Καραβᾶν σπόρους ἐκλεκτῆς ποιότητος πορτοκαλιᾶς πρὸς καταρτισμὸν σπορείου καὶ διάδοσιν αὐτῆς εἰς Κύθηρα.

Ἐπίσης ὁ κ. Τζωρτζόπουλος, τοῦ ὁποίου τὰ φιλοπάτριδα καὶ προοδευτικὰ αἰσθήματα εἶναι γνωστά, ὑπεσχέθη νὰ βραβεύσῃ μὲ σημαντικὰ χρηματικὰ ποσὰ τὰ δύο καλύτερα σπορεῖα ποὺ θὰ συγκροτηθοῦν.

ΓΛΕΝΤΙ ΕΙΣ ΛΟΓΟΘΕΤΙΑΝΙΚΑ

Τὴν Κυριακὴν τοῦ Πάσχα, ἐδόθη εἰς Λογοθετιάνικα χορὸς εἰς τὸ κέντρον τοῦ κ. Βασιλείου Γεωργοπούλου ὁ ὁποῖος διήρκεσεν ἀφ' ἑσπέρας μέχρι τῶν πρωϊνῶν ὡρῶν τῆς ἑπομένης. Τὸ κέφι ἦτο πρωτοφανές. Ἡ γνωστὴ ὀρχήστρα τῶν κ. κ. Παναγιώτου Κατσούλη καὶ Παναγιώτου Χλέντζου ἐνεθουσίασεν τοὺς χορευτάς, ἐνῶ οἱ ἄφθονοι μεζέδες, ἡ πρόθυμος περιποίησις καὶ τὸ ἐκλεκτὸ κρασὶ τοῦ κ. Γεωργοπούλου, ἐνεθουσίασαν χορευτὰς καὶ καθημένους. Ε. Π. ΜΟΥΛΟΣ

ΠΑΝΤΟΠΩΛΕΙΟΝ
ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ ΓΕΩΡΓΟΠΟΥΛΟΥ
ΛΟΓΟΘΕΤΙΑΝΙΚΑ - ΚΥΘΗΡΑ
Ὅλα τὰ εἴδη μπακαλικῆς εἰς ἐκλεκτὴν ποιότητα καὶ τιμὰς ἀσυναγωνίστους.

ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΜΟΤΗΣ
ΧΡΥΣΟΧΟΟΣ
ΠΟΤΑΜΟΣ -ΚΥΘΗΡΑ
Βέρες — Δακτυλίδια — Κοσμήματά
Ὁμοίως ὅλα τὰ εἴδη ψιλικῶν.
Προθυμία — Εἰλικρίνεια — Τιμαὶ ἀσυναγώνιστοι

ΣΙΔΗΡΙΚΑ
ΧΡΩΜΑΤΑ
ΟΙΚΙΑΚΑ ΣΚΕΥΗ
καὶ ὅ,τι ἐνδιαφέρει κάθε νοικοκυρά
ΣΙΔΗΡΙΚΑ ΟΙΚΟΔΟΜΩΝ καὶ Ἐπιπλοποιΐας
ΕΡΓΑΛΕΙΑ — ΣΥΡΜΑΤΟΠΛΕΓΜΑΤΑ
ΣΤΟ ΑΡΤΙΩΤΕΡΟΝ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ
Γ. Ι. ΧΛΑΜΠΕΑ
Ἁγίας Παρασκευῆς 14 — Τηλέφ. 778-118
ΧΑΛΑΝΔΡΙΟΝ

ΚΥΘΗΡΑΪΚΗ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΖΩΗ

ΑΡΡΑΒΩΝΕΣ

— Γεώργιος Μ. Προγουλάκης — Μαρίκα Γ. Πλουμίδη, ἠρραβωνίσθησαν εἰς Ἀντικύθηρα.

— Ζαχαρίας Γ. Σουρῆς — Μαρία Π. Σουρῆ, ἠρραβωνίσθησαν εἰς Γεροκάρι.

— Σπῦρος Ἀρώνης — Μαρία Μαλάνου, ἠρραβωνίσθησαν εἰς Αὐστραλίαν.

— Γεώργιος Τρίμης — Βιργινία Θ. Βαγγῆ, ἠρραβωνίσθησαν εἰς Πειραιᾶ.

ΓΑΜΟΙ

— Ἰωάννης Νικηφορίδης — Μαρία Σ. Ζαντιώτη ἐτέλεσαν τοὺς γάμους των εἰς Γκώλμπουρν τῆς Αὐστραλίας.

— Γεώργιος Ταμβάκης — Ἀθηνᾶ Ζερβοῦ, ἐτέλεσαν τοὺς γάμους των εἰς Αὐστραλίαν.

—Θεόδωρος Σκλάβος — Κατίνα Κασιμάτη ἐτέλεσαν τοὺς γάμους των εἰς Σύδνεϋ τῆς Αὐστραλίας.

—Δαμιανὸς Ἀθ. Κερομύτης — Πολυτίμη Γ. Μέντη, ἐτέλεσαν τοὺς γάμους των εἰς Βαλτιμόρην Ἀμερικῆς.

— Νῖκος Τσουρλᾶς — Γρηγορία Χριστοφόρου ἐτέλεσαν τοὺς γάμους των εἰς Πειραιᾶ.

— Γεώργιος Καλαϊτζάκης — Μαρία Δ. Χλέντζου, ἐτέλεσαν τοὺς γάμους των εἰς Πειραιᾶ.

***

Ἐτελέσθησαν εἰς Λογοθετιάνικα οἱ γάμοι τοῦ ἐκλεκτοῦ νέου κ. Παναγιώτου Καλογρίδη, ἐκ Ποταμοῦ μετὰ τῆς χαριτωμένης δεσποινίδος Παναγιωτίτσας Γερασ. Λαχανᾶ. Μετὰ τὴν στέψιν εἰς τοὺς πολυπληθεῖς προσκεκλημένους ἐδόθη δεξίωσις καὶ παρετέθη πλουσιώτατον γεῦμα εἰς τὸ κέντρον τοῦ κ. Κωνσταντίνου Σοφίου ἢ Παγώνη. Μετὰ τὸ γεῦμα ἠκολούθησεν χορὸς ὑπὸ τοὺς ἤχους πλήρους ὀρχήστρας, κατὰ τὸν ὁποῖον διεκρίθη ἰδιαιτέρως, εἰς τὸν «Κομπιάνικον» (Παναγιώταινα) ὁ ἐξ Ἀμερικῆς ἀφιχθεὶς ἐκλεκτὸς συμπολίτης κ. Θεόδωρος Γαβρίλης. Εἰς τὴν κρασοκατάνυξιν ἀλλὰ καὶ τὸν χορὸν διεκρίθη ἐπίσης ὁ ἐξ Αὐστραλίας ἀφιχθεὶς ἐκλεκτὸς συμπατριώτης κ. Δημήτριος Δερβίσης ἢ Σοφίος καθὼς καὶ πολλοὶ ἄλλοι συμπατριῶται, οἱ ὁποῖοι προσπαθοῦντες νὰ ὑποστηρίξουν πέραν ἀπὸ τὰς δυνάμεις των τὰ ὅριστα κρασιὰ ποὺ παρέθεσαν οἱ εὐτυχεῖς νεόνυμφοι διὰ νὰ εὐχαριστήσουν τοὺς προσκεκλημένους των εἰς τὴν γαμήλιον ἑορτὴν αὐτοεχειροτονήθησαν εἰς Δερβισάδες καὶ Βεζόρηδες.

Πρὸς τοὺς εὐτυχεῖς νεονύμφους ἀπευθύνομεν θερμὰ συγχαρητήρια

Ε. Π. ΜΟΥΛΟΣ

ΓΕΝΝΗΣΕΙΣ

— Ἡ κυρία Ἀργυρούλα Α. Νοταρᾶ, ἔτεκεν εἰς Ροκάμπτον τῆς Αὐστραλίας θῆλυ. Εὐχόμεθα νὰ τοὺς ζήση

ΤΟΥΛΑ Ι. ΚΑΣΙΜΑΤΗ

— Ἡ κυρία Φρόσω Βασιλ. Πέρρου ἔτεκεν εἰς Μπρίσμπαν τῆς Αὐστραλίας θῆλυ. Εὐχόμεθα νὰ τοὺς ζήση.

Ι. Κ.

— Ἡ κυρία Κατίνα Ι. Πρινέα ἔτεκεν εἰς Μητάτα θῆλυ.

— Ἡ κυρία Ἑλένη Θ. Χανιώτη ἔτεκεν εἰς Μητάτα ἄρρεν.

— Ἡ κυρία Ἰωάννα Φλάσκα, ἔτεκεν εἰς Αὐστραλίαν ἄρρεν.

— Ἡ κυρία Ἄννα Κομηνοῦ ἢ Παναγιωτέλλη ἔτεκεν εἰς Αὐστραλίαν ἄρρεν.

— Ἡ κυρία Μαρία Ζ. Κασιμάτη ἔτεκεν εἰς Αὐστραλίαν θῆλυ.

— Ἡ κυρία Μαρίκα Δ. Μεγαλοκονόμου ἔτεκεν εἰς Ποταμὸν θῆλυ.

— Ἡ κυρία Εἰρήνη Μ. Πετροχείλου ἔτεκεν εἰς Ἀλεξανδράδες ἄρρεν.

— Ἡ κυρία Νίτσα Φ. Τριάρχη ἔτεκεν εἰς Καβάλλαν ἄρρεν.

— Ἡ κυρία Γιαννούλα Δ. Χλιντζου ἔτεκεν εἰς Ἀθήνας θῆλυ.

— Ἡ κυρία Μαρίτσα Βυζᾶ τὸ γένος Φωκιανοῦ ἔτεκεν εἰς Ἀθήνας θῆλυ.

— Ἡ κυρία Λέλα Ἰω. Καβαλλιέρου ἔτεκεν εἰς Χολαργὸν ἄρρεν

Ἡ κυρία Χρυσάνθη Κονόμου, ἔτεκεν εἰς Σύδνεϋ τῆς Αὐστραλίας ἄρρεν. Εὐχόμεθα νὰ τῆς ζήση.

Οἰκογένεια Ε. ΚΑΒΙΕΡΗ

Ο κ. ΣΤΕΦΑΝ. ΦΑΤΣΕΑΣ

Κατὰ τὰς ἑορτὰς τοῦ Πάσχα μετέβη εἰς Κύθηρα συνοδεύων καὶ τὴν ἐρίτιμον κυρίαν του, Ζωὴν, ὁ ἐκ τῶν ἱδρυτῶν τῆς «Κυθηραϊκῆς Ἀδελφότητος Νέας Τόρκης» κ. Στέφανος Φατσέας, παρεπιδημῶν ἀπὸ ἔτους ἐν Ἑλλάδι. Ἐκ Κυθήρων θὰ ἐπιστρέψῃ ὁ κ. Φατσέας περὶ τὴν 25ην τρέχοντος.

ΒΑΠΤΙΣΕΙΣ

— Ὁ κ. Π. Καραπάτης ἐβάπτισεν εἰς Αὐστραλίαν τὸ ἀγοράκι τοῦ κ. Α. Καστρισίου ὀνομάσας αὐτὸ Μιχαήλ.

— Ἡ κ. Κυράνη Θ. Φυροῦ ἐβάπτισεν εἰς Αὐστραλίαν τὸ κοριτσάκι τοῦ κ. Θ. Σκλάβου, ὀνομάσασα αὐτὸ Μαρίαν.

— Ἡ κ. Εἰρήνη Γ. Μανέα ἐβάπτισεν εἰς Ποταμὸν τὸ κοριτσάκι τοῦ κ. Θ. Χλαμπέα ὀνομάσασα αὐτὸ Ἀντωνίαν.

— Ὁ κ. Βασίλειος Βλαντῆς ἐβάπτισεν εἰς Αὐστραλίαν τὸ κοριτσάκι τοῦ κ. Δημητρίου Χριστιάνου ὀνομάσας αὐτὸ Εὐγενίαν.

— Ὁ κ. Ἰωάννης Καβρουδάκης ἐβάπτισεν εἰς Πειραιᾶ τὸ ἀγοράκι τοῦ κ. Παναγιώτου Παυλάκη, ὀνομάσας αὐτὸ Μηνᾶν.

ΣΥΓΧΑΡΗΤΗΡΙΑ

Ἔπειτα ἀπὸ ἐτησίαν παραμονὴν εἰς τὰς Ἡνωμένας Πολιτείας τῆς Ἀμερικῆς, ὅπου ἐστάλη μὲ ὑποτροφίαν δι' εὐρυτέρας σπουδάς, ἐπανῆλθεν ὁ διακεκριμένος συμπατριώτης κ. Βασίλειος Γ. Παστός, ἀριστοῦχος μηχανικὸς τῶν Ἀνωτάτων Σχολῶν τοῦ Ἐθνικοῦ Μετσοβείου Πολυτεχνείου. Πρὸς τὸν διακεκριμένον νεαρὸν ἐπιστήμονα, ὅστις τόσον τιμᾷ τὸ ὄνομα τῆς καταγωγῆς του, ἀπευθύνω ἀλόθερμα συγχαρητήρια.

Α. Β. Μ.

— Ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Κολοκοτρώνη ἀριθμὸς 63 ἤνοιξεν εἰς Πειραιᾶ τὸ ἰδιόκτητον ὀδοντιατρεῖον τῆς ἡ ἀριστοῦχος ὀδοντίατρος, συμπατριῶτις δὶς Ἀθηνᾶ Γ. Παστοῦ. Ἡ νεαρὰ ἐπιστήμων, διακρινομένη καὶ ἀριστεύουσα κατὰ τοὺς χρόνους τῶν σπουδῶν της, δὲν ὑπάρχει ἀμφιβολία, ὅτι θὰ διαπρέψῃ καὶ κατὰ τὴν ἐπαγγελματικὴν ἄσκησιν τῆς ἐπιστήμης της. Αὐτὸ καὶ τῆς εὐχόμεθα ὁλοψύχως.

Α. Β. Μ.

— Κατὰ τὰς εἰσαγωγικὰς ἐξετάσεις τῆς Ἰατρικῆς Σχολῆς τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν, ἡ εὐφυεστάτη συμπατριῶτις δὶς Μαρία Ἰ. Μουλοῦ ἐπέτυχεν μετ' ἐπαίνου, ἐλθοῦσα 5η κατὰ σειρὰν ἐπιτυχίας. Τῆς εὐχόμεθα τὰς ἰδίας προόδους νὰ δοκιμάζῃ καθ' ὅλα τὰ ἔτη τῶν σπουδῶν τῆς ὡραίας ἐπιστήμης ποὺ ἐξελέξεν

Α. Β. Μ.

— Πρὸς τὸν ἐκλεκτόν μας φίλον κ. Θεόδωρον Π. Βενέρην, ἰδιοκτήτην τῆς γνωστῆς ταβέρνας «Μενίδι», διὰ τοὺς ἀραβῶνας του μετὰ τῆς χαριτωμένης δίδος Ἑλένης Πρίφτη ἀπευθύνω ἀλόθερμα συγχαρητήρια.

Ν. ΓΛΥΤΣΟΣ

ΜΕΤΑΘΕΣΙΣ ΑΣΤΥΝΟΜΙΚΟΥ

Μετετέθη εἰς Ἀγρίνιον ὁ μέχρι τοῦδε ὑπηρετῶν εἰς Κύθηρα ἀνθυπασπιστὴς χωροφυλακῆς κ. Χατζάκης. Κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς παραμονῆς του ἐν Κυθήροις ὁ μετατεθεὶς ἀξιωματικὸς ἐπέδειξεν ἀφοσίωσιν εἰς τὸ καθῆκον, ἀλλὰ καὶ πλήρη κατανόησιν τῶν συνθηκῶν τῆς νήσου, μεταξὺ τοῦ λαοῦ τῆς ὁποίας θλῖψιν προεκάλεσεν ἡ μετάθεσίς του.

Η ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΗ... ΚΙΝΗΣΙΣ

Ἀφίκετο πρὸς παραθερισμὸν εἰς Τσικαλαρία δωδεκαμελὴς οἰκογένεια σκηνιτῶν μὲ ὅλα τὰ ἐργαλεῖα της. Ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ τὸ ἀνωτέρω... τουριστικὸν κλιμάκιον θὰ γανώνῃ καὶ ὅσα μπακιρικὰ κομίσουν πρὸς τοῦτο οἱ περίοικοι.

ΕΚΕΙΝΟΙ ΠΟΥ ΕΡΧΟΝΤΑΙ

Ὁ χαριτωμένος μικρὸς Ἰωάννης Κασιμάτης, πρωτότοκος τοῦ εἰς Νέαν Ὑόρκην ἐκλεκτοῦ μας συμπατριώτου κ. Γεωργίου Κασιμάτη, ὁ ὁποῖος γαλουχεῖται μὲ τὰ ἤθη καὶ ἔθιμα τῆς Ἑλληνικῆς πατρίδος, ὡς μαρτυρεῖ καὶ ἡ στολή του.

ΑΦΙΞΕΙΣ

Ἀφίκοντο πρὸς ἐπίσκεψιν τῆς πατρίδος καὶ τῶν ἐδῶ συγγενῶν των οἱ ἑξῆς ἐκλεκτοὶ συμπατριῶται:

Α΄. ΕΞ ΑΜΕΡΙΚΗΣ. Ὁ κ. Θεόδωρος Δ. Γαβρίλης, ἐκ τοῦ χωρίου Λογοθετιάνικα, ὁ κ. Παναγιώτης Λεονταράκης ἐκ Φρατσίων μετὰ τῆς κυρίας του καὶ τῆς ἀνεψιᾶς του δίδος Ἰωάννας Δ. Καλοκαιρινοῦ ἢ Βόλια, ὁ κ. Νικόλαος Σ. Καβαλλίνης μετὰ τῆς κυρίας του ἐκ τοῦ χωρίου Αὐλέμων, ὁ κ. Ἀντ. Ἰ. Καστρίσιος ἐκ τοῦ χωρίου Καστρισιάνικα, ὁ κ. Ἰωάννης Α. Φριλίγκος ἐκ τοῦ χωρίου Φριλιγκιάνικα καὶ πρὸς μόνιμον ἐγκατάστασιν ὁ κ. Παναγ. Μεγαλοκονόμου μετὰ τῆς κυρίας του ἐκ τοῦ χωρίου Κάλαμος.

Β΄. ΕΞ ΑΥΣΤΡΑΛΙΑΣ. Οἱ κ. κ. Παναγιώτης Τζωρτζόπουλος, Ἀναστάσιος Λεβαντῆς καὶ Νικόλαος Κύριος ἐκ τοῦ χωρίου Καραβᾶς, Δημήτριος Σοφίος ἐκ τοῦ χωρίου Λογοθετιάνικα, Ἰωάννης Σοφίος ἐκ Ποταμοῦ καὶ Παναγιώτης Καλλίγερος ἐκ τοῦ χωρίου Κάλαμος.

Πρὸς πάντας τοὺς ἀφιχθέντας ἡ «Κυθηραϊκὴ Δρᾶσις» εὔχεται εὐχάριστον τὴν ἐν Ἑλλάδι παραμονήν.

ΑΡΧΑΙΟΣ ΤΑΦΟΣ

Ὁ κ. Ἰωάννης Τζάννες, ἐκ τοῦ χωρίου Ἅγιος Ἠλίας, ἀνεκάλυψε παρὰ τὴν θέσιν Πεθελεβάδα ἀρχαῖον τάφον καὶ ἐντὸς αὐτοῦ εὗρε πήλινον ἔγχρωμον ἀγγεῖον ἀρίστης τέχνης, τὸ ὁποῖον καὶ παρέδωσεν εἰς τὸ Μουσεῖον Κυθήρων. Ὁ ἐπιμελητὴς ἀρχαιοτήτων Κυθήρων, καθηγητὴς κ. Θεμιστοκλῆς Πετρόχειλος, πρὸς τὸν ὁποῖον ὁ κ. Τζάννες ἀνέφερε τὸ γεγονός, θὰ μεταβῇ κατ' αὐτὰς εἰς Πεθελεβάδαν πρὸς ἐξέτασιν τοῦ ἀρχαίου τάφου.

ΔΕΝΔΡΟΦΥΤΕΥΣΙΣ ΕΙΣ ΚΑΣΤΡΙΣΙΑΝΙΚΑ

Προτοβουλίᾳ τῆς Ἐκκλησιαστικῆς Ἐπιτροπῆς Ἁγίου Ἀντωνίου ἐφυτεύθη μεγάλος ἀριθμὸς δενδυλλίων εἰκαλύπτου εἰς τὸν δενδρόκηπον Καστρισιανίκων, καθὼς καὶ κατὰ μῆκος τῆς ὁδοῦ ἀπὸ Καστρισιανίκων εἰς Ἁγίαν Τριάδα. Ὁμοίως ὁ κ. Παναγιώτης Δ. Καστρίσιος ἐφύτευσε πολλὰ κυπαρίσσια καὶ εἰκαλύπτους εἰς τὸ νεκροταφεῖον Καστρισιανίκων, εἰς διπλῆν δενδροστοιχίαν παράλληλον ποὸς τὸν τοῖχον περιμανδρώσεως αὐτοῦ.

ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ Δ. ΜΟΥΡΙΚΗΣ
Δικηγόρος
Γραφεῖον: Μενάνδρου 48
3ος ὄροφος-Ἀρ. Γραφ. 25
Τηλέφ. 56-631-ΑΘΗΝΑΙ

ΑΙ ΑΝΑΓΚΑΙ ΤΩΝ ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΩΝ

Πολλάκις αἱ στῆλαι τῆς «Κυθηραϊκῆς Δράσεως» ἠσχολήθησαν μὲ τὰς ἀνάγκας τῶν ἀγαπητῶν Ἀντικυθηρίων, οἱ ὁποῖοι παρὰ τὰς στερήσεις, τὰς κακουχίας τὴν τολαιπωρίαν ποὺ ἔχουν ὡς μόνιμον καθεστώς, ἐξακολουθοῦν νὰ ἀγωνίζωνται κατὰ τῶν στοιχείων τῆς φύσεως καὶ κατὰ τῆς κακίας τῶν ἀνθρώπων, διὰ νὰ διατηρήσουν τὴν ζωὴν εἰς τὸν βράχον ποὺ λέγεται Ἀντικύθηρα. Ἀλλὰ ὅσα καὶ ἂν ἐγράψαμεν ἄλλοτε πάντοτε ὑπάρχει ἀνάγκη διὰ νὰ ὑψώνεται ἡ φωνὴ τῆς στήλης αὐτῆς, ἴσως κάποτε θίξῃ καὶ κάποιαν εὐαίσθητον χορδήν. Αἱ ἀνάγκαι τῆς νησίδος εἶναι πολλαί. Ὑπάρχουν μεγάλαι ἀνάγκαι ποὺ καταντᾶ μεταιοποιία νὰ τὰς ἀναφέρωμεν, ὡς λόγου χάριν ἡ κατασκευὴ λιμενοβραχίονος ἱκανοῦ νὰ προστατεύῃ τὰ πλοιάρια τῶν κατοίκων. Εἶναι ὅμως καὶ ἄλλαι ἐπίσης σημαντικαί, αἵτινες εἶναι εὐκολώτερον νὰ καλυφθοῦν ἀπὸ τὰς δυνατότητας τῶν κατοίκων καὶ ἀπὸ τὰς εἰσφορὰς τῶν ἀπανθρώπων Ἀντικυθηρίων.

Μία βασικῆς σημασίας ἀνάγκη εἶναι ἡ ἐγκατάστασις εἰς Ἀντικύθηρα ἑνὸς μηχανοκινήτου κυλινδρομύλου, μικροῦ φυσικά διὰ τὴν ἄλεσιν τῶν ὀλίγων σιτηρῶν ποὺ παράγει ἡ νῆσος. Οἱ ἐυστυχεῖς Ἀντικυθήριοι στερούμενοι κυλινδρομύλου, εἶναι ὑποχρεωμένοι νὰ ἐπιχειροῦν ὁλόκληρον ταξίδι εἰς Κρήτην ἢ εἰς Κύθηρα διὰ νὰ ἀλέσουν τὸ ὀλίγον γέννημα τῆς χρονιᾶς διὰ νὰ ζυμώσουν λίγο ψωμί. Ἀλλὰ φυσικὰ δὲν μποροῦν νὰ διατηρήσουν τὸ ἀλεύρι ἐπὶ πολλὰς ἑβδομάδας καὶ δι' αὐτὸ ἀναγκάζονται νὰ κάνουν ἀλλεπάλληλα ταξίδια πρὸς ἄλεσιν. Εἶναι εὔκολον νὰ φαντασθῇ κανεὶς τὰ ἔξοδά των, καὶ τὰ βάσανα ποὺ ὑποφέρουν. Ἕνας μικρὸς μύλος εἶναι διὰ τὰ Ἀντικύθηρα μία μεγάλη εὐεργεσία. Ὁ κ. Γεώργιος Μαρινάκης καὶ οἱ λοιποὶ Ἀντικυθήριοι ποὺ εὐδοκιμοῦν εἰς τὴν Νότιον Ἀμερικήν, ἂς κάμουν τὸ θαῦμα των. Οἱ συμπατριῶται Ἀντικυθήριοι θὰ τοὺς εὐγνωμονοῦν.

Ἄλλη μεγάλη ἀνάγκη τῆς νησίδος εἶναι ἡ κατασκευὴ δρόμου ἀπὸ τὴν πρωτεύουσαν «Ποτσιμός» εἰς Ἅγιον Μύρωνα. Ὅτι ὑπάρχει σήμερον δὲν λέγεται δρόμος, οὔτε κὰν κατσικόδρομος. Μόνον ἴχνη δρόμου ὑπάρχουν, τὰ ὁποῖα, διὰ νὰ ἀκολουθήσῃ ὁ διαβάτης, νοιεάζεται ὄχι μόνον κόπον ἀλλὰ καὶ κάποιον ἡρωϊσμόν. Ἡ ἀπόστασις δὲν εἶναι μεγάλη, οὔτε πρόκειται περὶ ἔργου, διὰ τὴν ἐκτέλεσιν τοῦ ὁποίου ἀπαιτοῦνται τεράστια ποσά. Οἱ κάτοικοι, φυσικά, προσφέρονται νὰ ἐργασθοῦν δωρεάν, ἀφοῦ εἰς αὐτοὺς ἀνήκει ὁ δρόμος, ἀλλὰ χρειάζονται τσιμέντα καὶ ἄλλα ὑλικὰ διὰ τὴν ἀγορὰν τῶν ὁποίων ἀπαιτοῦνται χρήματα. Καὶ ἐδῶ, λοιπόν, εἶναι ἀνάγκη νὰ ἐκδηλωθῇ ἡ φιλοπατρία τῶν ἀπανταχοῦ Ἀντικυθηρίων.

...Δεξολογία εἰς Κοντολιάνικα

Τὴν Πέμπτην τῆς Διακαινησίμου, ἐτελέσθη εἰς Κοντολιάνικα καὶ εἰς τὸ Κέντρον τοῦ χωρίου μεγάλη ὑπαίθριος δοξολογία, ἐπὶ τῇ ἀπορρίψει λίθου κατὰ τῆς θύρας οἰκίσκου εὑρισκομένου παρὰ τὴν δημοσίαν ὁδόν.

Τὸ μυστήριον ἐτέλεσε μετὰ παρρησίας καὶ συγκινητικῆς ζωηρότητος ἡ οἰκοδέσποινα τοῦ οἰκίσκου, χοροστατοῦντος τοῦ συζύγου της. Παρέστησαν ὁ ἐργολάβος κ. Λάζαρος Φατσέας,

ΑΙ ΑΠΟΨΕΙΣ ΜΑΣ

ΑΠΟΣΤΟΜΩΤΙΚΗ ΑΠΑΝΤΗΣΙΣ

Ἡ πατριωτικὴ ἀναλαμπὴ τῶν κατοίκων τῆς πόλεως τοῦ Ποταμοῦ, κατὰ τὴν ὁποίαν, εἰς διάστημα ὀλίγων λεπτῶν τῆς ὥρας, προσέφερον διὰ τὰ ἔργα ἀναδημιουργίας ὑπὲρ τὰ 50 ἑκατομμύρια δραχμῶν ἀντιπροσωπεύοντα σχεδὸν ἐν τῷ συνόλῳ των, ὄχι περισσεύματα χλιδῆς, ἀλλὰ ὑστέρημα πτωχῶν βιοπαλαιστῶν, ἐδραιώνει τὴν πεποίθησίν μας, ὅτι ὁ Κυθηραϊκὸς λαὸς εἶναι ἄξιος νὰ φέρῃ εἰς πέρας κάθε ἔργον ποὺ θὰ κριθῇ ἀπαραίτητον διὰ τὴν εὐτυχίαν τῆς νήσου.

Εὐχόμεθα, ὅπως τὸ πατριωτικὸν παράδειγμα τῶν Ποταμητῶν, ἀκολουθήσουν καὶ αἱ λοιπαὶ κοινότητες, ὥστε νὰ γεφυρωθῇ πλήρως τὸ χάσμα τὸ ὁποῖον εἶχεν ἀρχίσει νὰ διαγράφεται εἰς τὰ αἰσθήματα τῶν ἀποδήμων τέκνων μας πρὸς τοὺς μονίμους κατοίκους τῆς νήσου καὶ τὸ ὁποῖον πολλῶν διὰ τὴν νῆσον κακῶν θὰ ἠδύνατο νὰ γίνῃ πρόξενον, ἐὰν ἐπεξετείνετο ὅπως ἐπειρῶντο νὰ τὸ ἀναπτύξουν σκοτειναὶ δυνάμεις καὶ ὑποπτα συμφέροντα.

Διότι πράγματι εἶχεν ἀρχίσει νὰ κυκλοφορῇ ἡ ὑβριστικὴ καὶ ταπεινωτικὴ διὰ τὸν λαόν μας διάδοσις, ὅτι οἱ μόνιμοι κάτοικοι τῆς νήσου οὐδὲν προσφέρουν διὰ τὰ ἔργα, ὅτι ἀδιαφοροῦν δι' αὐτά, ὅτι δὲν ἐνδιαφέρονται παρὰ τίνι τρόπῳ θὰ ἐκμεταλλευθοῦν τὴν φιλοπατρίαν τῶν ἀποδήμων καὶ ἄλλα παρόμοια τὰ ὁποῖα ἀπογοητεύουν καὶ ἀποθαρρύνουν καὶ τοὺς πλέον ἐνθέρμους καὶ ἀγωνιστικοὺς πατριώτας μὲ φυσικὸν ἐπακόλουθον τὴν διακοπὴν τοῦ ἔργου τῆς ἀσφαλτοστρώσεως τῆς Κεντρικῆς ὁδοῦ καὶ τὴν ὑποστολὴν τῆς σημαίας τῆς ἀναδημιουργίας.

Εὐτυχῶς ὁ Ποταμὸς ἔδωκεν ἤδη, διὰ τῶν εἰσφορῶν τῶν κατοίκων του, τὴν ἀπάντησιν εἰς τοὺς διαδοσίας, ἀποστομωτικήν, ἠχηράν, ἀπερίφραστον. Δὲν ὑπάρχει ἀμφιβολία ὅτι τὸ παράδειγμα τοῦ Ποταμοῦ θὰ ἀκολουθήσουν ὅλαι αἱ κοινότητες τῆς νήσου, ὥστε ἡ ἀπειληθεῖσα ἑνότης τοῦ Κυθηραϊκοῦ λαοῦ νὰ διαφυλαχθῇ ὡς κόρη ὀφθαλμοῦ.

Μὲ αὐτὴν ὁ λαός μας θὰ μεγαλουργήσῃ. Μὲ αὐτὴν ἡ Νῆσος θὰ γνωρίσῃ συντομώτατα ἡμέρας εὐδαιμονίας.

Ἀναμένομεν κατανόησιν

Ὁμιλῶν πρὸς τοὺς συμπολίτας του κατὰ τὴν ἐρανικὴν συγκέντρωσιν Ποταμοῦ, ὁ κ. Παναγιώτης Τσιτσίλιας, ἐτόνισε μεταξὺ ἄλλων καὶ τὸ ἑξῆς:

«Ἡ εἰσφορὰ ἑκάστου διὰ τὰ ὑπὸ ἐκτέλεσιν ἔργα δὲν δαπανᾶται, οὔτε χαρίζεται. Τοκίζεται τὸ ποσὸν τῆς εἰσφορᾶς», ἐτόνισεν ὁ κ. Τσιτσίλιας, «καὶ τοκίζεται ὑπὸ τοὺς καλυτέρους ὅρους». Ἡ ἐδεργεσία τῆς ὁποίας θὰ ἀπολαμβάνουν οἱ Κυθήριοι κατὰ τὴν λειτουργίαν τοῦ Νοσοκομείου, ἡ ἄνεσις κατὰ τὴν διαδρομὴν διὰ τοῦ ἀνακαινιζομένου δρόμου, τὰ οἰκονομικὰ ὀφέλη ποὺ θὰ προκύψουν διὰ τὸν τόπον χάρις εἰς τὰ ἔργα, δὲν εἶναι τίποτε ἄλλο, παρὰ πλούσιος ὁ τόκος τῆς εἰσφορᾶς ἡ ὁποία καταβάλλεται τώρα ἀπὸ ὅλους, ἵνα τὰ ἔργα περατωθοῦν, λειτουργήσουν καὶ διατηρηθοῦν.

Εἶναι λοιπὸν ζήτημα καλῆς κατανοήσεως τοῦ πράγματος ὁ διενεργούμενος ἐν Κυθήροις ἔρανος, καὶ ὄχι ζήτημα οἰκονομικῆς ἀντοχῆς. Ὅταν ὑπάρξῃ κατανόησις θὰ γεννηθῇ ἡ καλὴ θέλησις καὶ ἡ τελευταία θὰ φέρῃ τὴν εἰσφορὰν ποὺ δὲν εἶναι μόνον τοκισμός, ὅπως προσφυέστατα ἐτόνισεν ὁ κ. Τσιτσίλιας, ἀλλὰ καὶ τιμὴ καὶ καθῆκον παντὸς Κυθηρίου πονοῦντος τὸν τόπον καὶ μεριμνῶντος διὰ τὸ ἴδιον αὐτοῦ συμφέρον.

Ἐλπίζομεν ὅτι ὅλοι οἱ Κυθήριοι τῆς νήσου, θὰ κατανοήσουν τὴν μεγάλην ἀλήθειαν τὴν ὁποίαν μὲ τόσην πειστικότητα ἀνέπτυξεν ὁ κ. Τσιτσίλιας καὶ θὰ πράξουν τὸ καθῆκον των, ὅπως τὸ ἔπραξαν οἱ κάτοικοι τοῦ Ποταμοῦ.

Γ. Γεωργιάδης

Βαθυτάτην θλῖψιν προεκάλεσεν εἰς τὸν Κυθηραϊκὸν λαόν, ἡ ἐκ τῆς θέσεώς του ἀπομάκρυνσις τοῦ Νομάρχου Ἀττικῆς κ. Γεωργίου Γεωργιάδη, τὸν ὁποῖον, ἡ στοργή του διὰ τὴν πρόοδον τῶν ἐπαρχιῶν τῆς Νομαρχίας του εἶχεν ἐπιβάλει εἰς τὴν ἀγάπην καὶ τὸν σεβασμὸν τῶν κατοίκων καὶ τοῦ τελευταίου συνοικισμοῦ.

Τὰ Κύθηρα εἰς τὸ πρόσωπον τοῦ ἀπελθόντος Νομάρχου, εἶχον εὕρει τὸν μοναδικὸν προστάτην τῶν συμφερόντων των. Τὸν μοναδικὸν ἀνώτατον Κρατικὸν λειτουργόν, ὅστις δι' αὐτοπροσώπων ἐπισκέψεων τῆς ἐπαρχίας μας μορφώσας ἀκριβῆ γνῶσιν τῶν τοπικῶν συνθηκῶν, ἐπέδειξεν ὅλως πατρικὸν ἐνδιαφέρον διὰ τὴν πρόοδον αὐτῆς, ἡ δὲ ἐποχὴ τῆς Νομαρχείας Γεωργιάδη θὰ παραμένῃ ἀλησμόνητος, ἕνεκα τῶν πολλῶν ἔργων τὰ ὁποῖα μὲ τὴν βοήθειάν του καὶ τὴν ἠθικήν του συνδρομὴν ἐξετελέσθησαν

Ἀνὴρ εὐρείας ἐπιστημονικῆς καταρτίσεως καὶ πλήρης ἐξόχων ἀρετῶν, ξένος πρὸς κάθε κομματικὴν προκατάληψιν, ἀκούραστος καὶ ἐνθουσιώδης, συνέβαλε ὁ κ. Γεωργιάδης εἰς τὴν πρόοδον τῆς ἰδιαιτέρας πατρίδος μας, ὅπως συνέβαλεν μὲ τὴν ἰδίαν στοργὴν εἰς τὸ καλὸν καὶ τὴν πρόοδον ὅλων τῶν διαμερισμάτων τῆς Νομαρχίας του.

Ἂς εἶναι βέβαιος ὁ κ. Γεωργιάδης ὅτι τὰ Κύθηρα δὲν θὰ λησμονήσουν ποτέ, ὅσα ὑπὲρ τῆς εὐημερίας καὶ τῆς προόδου των ἔπραξεν καὶ ὅτι ὅλοι οἱ Κυθήριοι, ἀνεξαρτήτως κομματικῆς τοποθετήσεως. Ἔνα εὐχονται: Νὰ τὸν ἐπανίδουν τὸ ταχύτερον εἰς τὴν θέσιν ποὺ τόσον ἐλάμπρυνεν ἡ προσωπικότης του

Θερμὴ σύστασις

Ἐπίλεκτα μέλη τῆς κοινωνίας Αὐλέμονος, μὲ ἐπικεφαλῆς τὸν πολυσέβαστον ἡγούμενον Ἁγίας Μόνης, πανοσιολογιώτατον ἀρχιμανδρίτην κ. Προκόπιον Μόρμορην ἐπεδόθησαν ἀπὸ ἀρκετῶν ἤδη μηνῶν μετὰ ζήλου εἰς τὴν ἐκτέλεσιν ἔργου σπουδαιοτάτου. Εἰς τὴν κατασκευὴν αὐτοκινητοδρόμου ὁ ὁποῖος νὰ συνδέσῃ τὸ χωρίον Αὐλέμων μὲ τὴν ὁδὸν Διακοφτίου. Καὶ χάρις εἰς τὸν ζῆλον τῶν πρωτεργατῶν, εἰς τὴν προσωπικὴν ἐργασίαν τῶν κατοίκων, καὶ εἰς τὰς συνδρομὰς ὀλίγων συμπατριωτῶν ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ, τὸ ἔργον προχωρεῖ μὲ ρυθμὸν ἱκανοποιητικόν, δὲν ὑπολείπεται δὲ διὰ νὰ περατωθῇ, εἰμὴ δρόμος δύο περίπου χιλιομέτ., ἀφοῦ ἤδη ἡ ὁδὸς πρὸς Αὐλέμονα ἦλθε μέχρι τῆς παραλίας «Ἀμμοῦτσι».

Συνιστῶμεν πρὸς τοὺς ἀπανταχοῦ φιλοπροόδους Κυθηρίους νὰ ἔλθουν διὰ τῆς εἰσφορᾶς των ἀρωγοὶ τοῦ ἔργου. Ἡ ὁδὸς Αὐλέμονος δὲν πρόκειται νὰ ἐξυπηρετῇ μόνον τοὺς κατοίκους τοῦ χωρίου τούτου, ἀλλὰ καὶ τοὺς ἐμπορευομένους καὶ τοὺς κτηματίας τῆς περιφερείας Παλαιοπόλεως καὶ δι' αὐτὸ καθῆκον ἔχουν νὰ ἐνισχύσουν τὴν προσπάθειαν τῆς ἐδικῆς ἐπιτροπῆς ὅλοι οἱ συμπατριῶται.

Αἱ εἰσφοραὶ δέον νὰ στέλλωνται εἰς τὸν πρόεδρον τῆς ἐπιτροπῆς τοῦ ἔργου πανοσιολογιώτατον Ἀρχιμανδρίτην κ. Προκόπιον Μόρμορην, εἰς Ἁγίαν Μόνην.

Διὰ τοὺς φιλανθρώπους

Ἀπὸ τῆς 22ας Ἀπριλίου κατάκεινται πρὸς θεραπείαν εἰς τὸ Νοσοκομεῖον «Ἡ Μυρτιδιώτισσα» τὰ ἄπορα καὶ ὀρφανὰ πατρὸς κορίτσια Μαρία καὶ Παναγιώτα Τζανώτη καὶ παρὰ τὴν κλίνην των ἡ χήρα αὐτῶν μήτηρ, Χρυσούλα, τὸ γένος Ἐμμ. Κασιμάτη ἢ Θοδωρέτου, ἐκ Κεραμουτοῦ. Ὅπως γράφομεν εἰς ἄλλην στήλην, τὰ πτωχὰ κορίτσια ἐτραυματίσθησαν ἀπὸ τὴν ἔκρηξιν χειροβομβίδος, τὴν ὁποίαν εὗρον κατὰ τὸν καθαρισμὸν τοῦ σταύλου των. Ὅταν εἰς τὸ ἀτύχημα τῆς δυστυχοῦς μητρός, ἡ ὁποία παρ' ὀλίγον νὰ θρηνῇ τώρα νεκρὰ τὰ δύο παιδιά της, προστεθῇ καὶ ἡ ἀπόλυτος πενία ἀπὸ τὴν ὁποίαν μαστίζεται ἡ οἰκογένεια, ἠμπορεῖ εὔκολα νὰ φαντασθῇ κανεὶς τὸν ψυχικὸν αὐτῆς πόνον. Ἀλλὰ εἶναι ἐπίσης προφανὲς ποῖον εἶναι τὸ καθῆκον κάθε χριστιανοῦ καὶ κάθε φιλανθρώπου. Καὶ εἶναι πρὸς τιμὴν τῆς κοινωνίας τῆς πρωτευούσης, ὅτι κατὰ τὰς ἁγίας ἡμέρας τῶν ἑορτῶν τοῦ Πάσχα ἠσθάνθη ἡ πτωχὴ οἰκογένεια τὴν θαλπωρὴν τῆς κοινωνικῆς συμπαραστάσεως, καὶ πρὸς τιμὴν τῶν ἰθυνόντων τὸ Ἀγαθοεργὸν Ταμεῖον, τὸ ὁποῖον, παρὰ τὴν πτωχείαν του, ἔπραξεν ὅ,τι ἦτο δυνατὸν διὰ νὰ ἀπαλύνῃ τὸν πόνον τῆς ἀπόρου οἰκογενείας.

Ἀπευθύνομεν θερμὴν σύστασιν πρὸς τοὺς φιλανθρώπους συμπατριώτας νὰ ἔλθουν ἀρωγοὶ τῆς ἀνωτέρω οἰκογενείας, στέλλοντες τὸν ὀβολόν των εἰς τὴν κάτωθι διεύθυνσιν:

Χρυσούλαν Τζανώτη
Νοσοκομεῖον Μυρτιδιώτισσα
(ἡ Κεραμουτὼ Κυθήρων)

Ὁ ἐλεῶν πτωχὸν δανείζει τῷ Θεῷ, πολὺ μᾶλλον ὅταν, ὁ πτωχὸς τελῇ καὶ ὑπὸ τὸ κράτος τῆς ἀνάγκης λόγῳ ἀσθενείας ἢ τραύματος, ὡς συμβαίνει εἰς τὴν περίπτωσιν ποὺ ἀναφερόμεθα σήμερον.

Διὰ νὰ λείψουν τὰ παράπονα

Οἱ ἁλιεῖς τῆς νήσου, καὶ ἰδιαιτέρως οἱ ἁλιεῖς Αὐλέμονος, παραπονοῦνται κατὰ τῆς Ἐπιτροπῆς Διατιμήσεων διὰ τὴν ἄδικον καὶ κατὰ τὸ πλεῖστον σφαλερὰν ἀποτίμησιν τοῦ προϊόντος των. Καὶ τὴν ἀδικίαν τῆς ὁποίας θύματα εἶναι οἱ ἁλιεῖς, τὴν ἀποδίδουν οἱ παραπονούμενοι, ὄχι εἰς κακὴν πρόθεσιν τῆς Ἐπιτροπῆς Διατιμήσεων, ἀλλὰ εἰς τὴν παντελῆ ἄγνοιαν τῶν πραγμάτων, ἀφοῦ συμβαίνει πολλάκις ψάρια ἐκλεκτὰ νὰ τίθενται εἰς ἴσην μοῖραν μὲ ἄλλα ψάρια τῆς τελευταίας ποιότητος. Διὰ νὰ λείψουν τὰ παράπονα μιᾶς τάξεως κατ' ἐξοχὴν συμπαθοῦς, μιᾶς τάξεως ἡ ὁποία πολλὰ προσφέρει εἰς τὴν οἰκονομίαν τοῦ τόπου καὶ ἀπὸ τὴν ὁποίαν πολλὰ ἐπίσης ἀναμένομεν διὰ τὴν εὐημερίαν τῆς νήσου, εἰς τρόπος ὑπάρχει. Νὰ κληθῇ ὅπως μεταφέρῃ τὴν ἀποψιν τῆς Ἐπιτροπῆς Διατιμήσεων καὶ εἰς ἔμπειρος καὶ γνωστὸς ἁλιεύς. Τὸ ὅτι οἱ ἁλιεῖς τῆς νήσου δὲν εἶναι ὀργανωμένοι δὲν μπορεῖ καὶ δὲν πρέπει νὰ ἀποτελέσῃ αἰτίαν διὰ νὰ μὴ ἀντιπροσωπεύωνται εἰς τὴν Ἐπιτροπήν. Ἀπεναντίας εἶναι συμφέρον τοῦ τόπου νὰ δοθῇ ἰδιαίτερα προσοχὴ πρὸς τοὺς ἁλιεῖς μας, οἱ ὁποῖοι μοχθοῦν καὶ ἐκτίθενται εἰς πολλοὺς κινδύνους ὅσον οὐδεμία ἄλλη τάξις.

Τὸ τέμπλον Ἁγ. Ἀναργύρων

Ἀφίκετο εἰς τὸ χωρίον Φατσάδικα, ὁ καλλιτέχνης γλύπτης κ. Πέτρος Περάκης, διὰ νὰ κατατοπισθῇ καὶ προσωπικῶς περὶ τοῦ ναοῦ τῶν Ἁγίων Ἀναργύρων, τοῦ ὁποίου ἀνέλαβε νὰ φιλοτεχνήσῃ τὸ τέμπλον ἐπὶ συμπαγοῦς πεντελησίου μαρμάρου.

Εἰς Φατσάδικα συνῆψε μετὰ τῆς διαχειριστικῆς ἐπιτροπῆς εἰδικὴν σύμβασιν, διὰ τὴν κατασκευὴν τοῦ τέμπλου ἀντὶ τοῦ ποσοῦ τῶν 87 χιλιάδων (νέων) δραχμῶν. Τὸ ἔργον θὰ εἶναι ἕτοιμον πρὸς τοποθέτησιν περὶ τὰ τέλη προσεχοῦς Νοεμβρίου. Ἡ Διαχειριστικὴ Ἐπιτροπὴ τοῦ Ναοῦ ἔχει ἤδη εἰς χεῖρας της πρὸς τὸν σκοπὸν αὐτὸν περὶ τὰς 70 χιλιάδας, προερχομένας ἐξ αὐθορμήτων εἰσφορῶν τῶν ἐνοριτῶν τοῦ ναοῦ καὶ ἄλλων φιλοθρήσκων συμπατριωτῶν. Τὸ ἔργον θὰ ἀπαιτήσῃ δαπάνην γύρω εἰς τὰς 100 χιλιάδας, δεδομένου ὅτι ἐκτὸς τῆς κατασκευῆς, ἡ ὁποία συνεφωνήθη διὰ τὸ ποσὸν τῶν 87 χιλιάδων, θὰ χρειασθοῦν ἀρκετὰ ἀκόμη, διὰ τὴν μεταφορὰν του ἐκ Πειραιῶς, διὰ τὰ ὑλικὰ τοποθετήσεως, ἐργατικὰ κλπ. Ἐν τούτοις, καίτοι σημαντικὸν ποσὸν ὑπολείπεται, ἡ Ἐπιτροπὴ εἶναι βεβαία ὅτι δὲν θὰ στενοχωρηθῇ πολύ, διὰ τὴν ἐξοικονόμησίν του, δεδομένου ὅτι ὁ σεβασμὸς τῶν κατοίκων πρὸς τὸν ναὸν τῆς γενετείρας των καὶ τὸ ἐγνωσμένον φιλόθρησκον αὐτῶν πνεῦμα, θὰ τοὺς ὁδηγήσῃ εἰς νέας εἰσφορὰς πρὸς τὸν σκοπὸν αὐτόν. Περὶ αὐτοῦ καὶ ἡμεῖς οὐδεμίαν ἔχομεν ἀμφιβολίαν.

Τὸ Σχολεῖον Μυλοποτάμου

Ὁ κ. Παναγιώτης Ἀλ. Στρατηγὸς ἀπέστειλε ἐξ Ἀμερικῆς πρὸς τὸ σχολεῖον Μυλοποτάμου ἓν δέμα περιέχον μολυβδοκόνδυλα. Ἡ διανομὴ αὐτῶν πρὸς τοὺς μαθητὰς ἐγένετο παρουσίᾳ τῆς ἀδελφῆς τοῦ δωρητοῦ, κυρίας Εἰρήνης Δ. Ποτήρη, τοῦ ἐρημερίου τῆς κοινότητος αἰδεσιμωτάτου Ἐμμανουὴλ Ζερβοῦ, τοῦ προέδρου κ. Κοσμᾶ Καρύδη καὶ ἄλλων.

Μετὰ τὴν διανομὴν ὁ διευθυντὴς τοῦ σχολείου κ. Χρῆστος Δρίτσας, λαβὼν ἀφορμὴν ἀπὸ τὰ σταλέντα μολυβδοκόνδυλα, ἐξῆρε διὰ καταλλήλων ἐκφράσεων τὴν φιλοπατρίαν τῶν εὐεργετῶν καὶ ἀνακαινιστῶν τοῦ σχολείου κ. κ. Μιχαὴλ Σιμιτέκολου, Γεωργίου Στρατηγοῦ, Ἀνδρέου Στρατηγοῦ, Θεοδώρου Ποτήρη καὶ ἄλλων, καθὼς καὶ τοῦ δωρητοῦ τῶν διανεμηθέντων μολυβδοκονδύλων, τὰ ὁποῖα μαρτυροῦν καὶ αὐτὰ πόσον ὁ εὐγενὴς δωρητὴς σκέπτεται καὶ νοσταλγεῖ τὸ γραφικὸν χωρίον τῆς καταγωγῆς του.. Καταλήγων ὁ κ. Δρίτσας ἐτόνισεν ὅτι ὀλίγα σχολεῖα τῆς νήσου ἔχουν νὰ ἀριθμήσουν τόσους καὶ τόσον ἐκλεκτοὺς δωρητὰς καὶ εὐεργέτας, καὶ ὅμως αἱ ἀνάγκαι τοῦ σχολείου εἶναι ἀκόμη πολλαί. Προέχουσα τοιαύτη ἀνάγκη εἶναι ἡ ἐπισκευὴ τῆς δευτέρας αἰθούσης τοῦ σχολικοῦ κτιρίου, ἡ ὁποία τείνει νὰ γίνῃ αἰτία ἐρειπώσεως καὶ τοῦ ἐπισκευασθέντος μέρους αὐτοῦ. Ἐπίσης ὁ κ. Δρίτσας ἐτόνισεν ὅτι εἶναι ἀνάγκη ἱδρύσεως σχολικοῦ γηπέδου διὰ τὴν ἄθλησιν τῶν μαθητῶν, ἐνισχύσεως τῆς δανειστικῆς βιβλιοθήκης καθὼς καὶ δι' ἄλλας ἐλλείψεις τοῦ σχολείου, ἐκφράσας τὴν ἐλπίδα, ὅτι ὁ ἐγνωσμένος πατριωτισμὸς τῶν Μυλοποταμιτῶν θὰ ἔλθῃ ἐγκαίρως ἀρωγὸς διὰ τὴν πλήρη ἀποκατάστασιν τοῦ σχολείου

ΦΑΤΣΕΑΣ

Γενικὸς Ἀντιπρόσωπος διὰ τὰ Κύθηρα

ΝΙΚΟΣ Γ. ΦΑΤΣΕΑΣ

Τσικαλαρία

Ὁ γραφικὸς ναὸς τῶν Ἁγίων Ἀναργύρων τοῦ χωρίου Φατσάδικα, ὁ ὁποῖος, χάρις εἰς τὰ φιλόθρησκα αἰσθήματα τῶν κατοίκων, θὰ ἀποκτήσῃ κατ' αὐτὰς περίλαμπρον μαρμάρινον εἰκονοστάσιον.

ΔΙΑ ΤΟΝ ΝΑΟΝ ΤΩΝ ΑΓΙΩΝ ΑΝΑΡΓΥΡΩΝ

Πρὸς τὴν Διαχειριστικὴν Ἐπιτροπὴν τοῦ ἱεροῦ ναοῦ Ἁγίων Ἀναργύρων τοῦ χωρίου Φατσάδικα, καὶ εἰδικῶς διὰ τὴν κατασκευὴν μαρμαρίνου τέμπλου, ἐστάλησαν τὰ ἑξῆς ποσά:

Ἐκ προηγουμένων εἰσφορῶν δρχ. 67.548.000. Ἀνδρέας Μ. Μπρατσάλης ἐκ Καλιφορνίας Ἀμερικῆς δρχ. 742.000 Ἐμμανουὴλ Γ. Φατσέας ἐξ Ἀμερικῆς δρχ. 300.000 Δήμητρα Καλλινίκου τὸ γένος Ἐμμανουὴλ Μ. Μπρατσάλη, ἐξ Αὐστραλίας δρχ 300.000, Νικόλαος Ι. Φατσέας ἢ Κούτρης ἐξ Αὐστραλίας δρχ. 300.000, ἱερεὺς Ἀνδρέας Καλλίγερος ἐφημέριος τοῦ ὡς ἄνω ναοῦ δρχ. 200.000. Προϊὸν εὐεργετικῆς χορεσπερίδος δοθείσης εἰς Τσικαλαρία τὴν 25ην Μαρτίου τρέχοντος ἔτους δρχ. 2.536.000.

Προσφοραὶ εἰς ἔλαιον: Θεόδωρος Σ. Κασιμάτης 15 ὀκάδες, Ἰωάννης Π. Φατσέας ἢ Γιαβουκλῆς 10 ὀκ. Ἰωάννης Γ. Φατσέας ἢ Γιαβουκλῆς 10 ὀκ. Ἐμμανουὴλ. Μ. Μπρατσάλης 10 ὀκ. Δημήτριος Ἐμ. Φατσέας ἢ Καπλάνης 10 ὀκ. Γεώργιος Ν. Φατσέας ἢ Ζερβὸς 10 ὀκ. Παναγιώτης Γ. Φατσέας ἢ Ρέλιος 5 ὀκ. καὶ Ἰωάννης Γ. Μπρατσάλης 5 ὀκ.

Αἱ εἰσφοραὶ συνεχίζονται.

ΤΑ ΚΑΛΑΝΤΑ ΤΟΥ ΛΑΖΑΡΟΥ

Πρωτοβουλίᾳ τοῦ Ἱδρύματος Τουρισμοῦ Κυθήρων καὶ πρὸς τὸν σκοπὸν ὅπως διατηρηθοῦν τὰ ἔθιμα καὶ αἱ παραδόσεις τοῦ λαοῦ μας, συνεκροτήθησαν εἰς πολλὰς ἀπὸ τὰς Κοινότητας τῆς νήσου ὁμάδες συμπολιτῶν, αἵτινες περιερχόμεναι τὰς οἰκίας κατὰ τὸ ἑσπέρας τῆς προπαραμονῆς τῶν Βαΐων, ἔψαλλον τὰ κάλαντα τοῦ Λαζάρου. Τὴν ὁμάδα Χώρας ἀπετέλεσαν οἱ κ.κ. Κοσμᾶς Παστός, Γεώργιος Σιμιτέκολος, Βαλέριος Φατσέας, Γεώργιος Καλλίγερος καὶ Ἰωάννης Ἀντ. Πίτσος. Τὴν ὁμάδα Λειβαδίου ἀπετέλεσαν οἱ κ.κ. Ἀπόστολος Μεγαλοκονόμος, Κοσμᾶς Τζάννες, Κυριάκος Λουράντος καὶ Γεώργιος Ἀ. Τραβασάρος.

Τὰ φιλοδωρήματα τὰ ὁποῖα οἱ συμπατριῶται ἔδιδον εἰς τὰς ὁμάδας κατὰ τὸ πάτριον ἔθιμον, διετέθησαν πρὸς τὸ ἵδρυμα τουρισμοῦ εἰς ἐνίσχυσιν τοῦ ἔργου του.

Η ΟΔΟΣ ΚΑΨΑΛΙΟΥ

Δαπάναις τοῦ εἰδικοῦ Ταμείου Ἐπαρχιακῆς Ὁδοποιΐας Ἀττικῆς, συνεχίζονται δραστηρίως αἱ ἐργασίαι διευθετήσεως, βελτιώσεως καὶ ἀσφαλτοστρώσεως τοῦ ἀπὸ Χώραν εἰς Καψάλι τμήματος τῆς ἐθνικῆς ὁδοῦ. Ὅλαι αἱ στροφαὶ διηυρύνθησαν, αἱ τοιχοποιΐαι σχεδὸν ἐπερατώθησαν καὶ ἡ διευθέτησις τῆς στροφῆς παρὰ τὸ Δημοτικὸν σχολεῖον εὑρίσκεται εἰς τὸ τέλος της. Μόλις βελτιωθῇ ὁ καιρὸς θὰ ἀρχίσῃ ἡ σκυρόστρωσις καὶ ἡ κατασκευὴ τοῦ ἀσφαλτικοῦ τάπητος. Ἡ ἐργασία φαίνεται κατὰ πάντα ἀρίστη. Τὸ ἔργον ἐκτελεῖ ὁ διπλωματοῦχος μηχανικὸς καὶ ἐργολάβος κ. Δημήτριος Βολτῆς, ὅστις ὡς γνωστὸν ἀνακαινίζει καὶ τὴν ἐθνικὴν ὁδὸν Χώρας — Ποταμοῦ.

ΔΙΑΛΕΞΕΙΣ

Ὑπὸ τοῦ Ἱδρύματος Τουρισμοῦ Κυθήρων ὠργανώθη εἰς Καρβουνάδες διάλεξις μὲ ὁμιλητὴν τὸν διδάσκαλον Μυλοποτάμου κ. Χρίστον Δρίτσαν καὶ μὲ θέμα «Νεώτεραι ψυχολογικαὶ ἀντιλήψεις». Τὴν διάλεξιν παρηκολούθησε, μὲ ἀδιάπτωτον ἐνδιαφέρον, πλῆθος κόσμου.

Ὑπὸ τοῦ ἰδίου ἱδρύματος ὠργανώθη διάλεξις εἰς Χώραν τὴν 4ην Ἀπριλίου μὲ ὁμιλητὴν τὸν διευθυντὴν τοῦ Νοσοκομείου «Μυρτιδιώτισσα» ἰατρὸν κ. Νικόλ. Κασάπην καὶ μὲ θέμα «Τί γνωρίζομεν περὶ τοῦ καρκίνου». Εἰς τὴν διάλεξιν προσῆλθε πλῆθος ἀκροατῶν ἐκ τῆς πόλεως καὶ τῶν διαφόρων χωρίων.

ΧΟΡΟΕΣΠΕΡΙΣ

Τὴν 7ην Μαρτίου ἐδόθη εἰς τὴν μεγαλοπρεπῆ αἴθουσαν τοῦ Κυθηραϊκοῦ Συνδέσμου Κυθήρων, ὁ ἐτήσιος αὐτοῦ χορός. Κατὰ τὴν χοροεσπερίδα προσῆλθε πλῆθος κόσμου ἐκ τῆς πόλεως καὶ ἐκ τῶν χωρίων ἐσημειώθη δὲ εὐθυμία ἀδιάπτωτος καὶ παρετηρήθη τάξις παραδειγματική. Ὁ πρόεδρος καὶ τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον τοῦ Συνδέσμου κατέβαλον κάθε προσπάθειαν διὰ τὴν ὀργάνωσιν καὶ διεξαγωγὴν τοῦ χοροῦ, ἐπέτυχον δὲ πλήρως τοῦ σκοποῦ των καὶ εἶναι ἄξιοι συγχαρητηρίων. Τὰ ἐκ τῆς ἐσπερίδος ἔσοδα ἀνῆλθον εἰς τρία ἑκατομμύρια δραχμῶν, θέλουσιν δὲ διατεθῇ εἰς τὰς διαφόρους ἀνάγκας τοῦ Συνδέσμου.

ΠΕΤΡΕΛΑΙΟΜΗΧΑΝΑΙ

"LISTER,,

ΑΠΟ 2 ΙΠΠΩΝ ΚΑΙ ΑΝΩ
ΑΠΛΟΥΣ ΧΕΙΡΙΣΜΟΣ — ΑΝΤΟΧΗ ΑΠΕΡΙΟΡΙΣΤΟΣ
ΚΑΤΑΛΛΗΛΟΙ ΔΙΑ ΤΗΝ ΚΙΝΗΣΙΝ ΑΝΤΛΙΩΝ
ΜΗΧΑΝΙΚΩΝ ΕΡΓΑΛΕΙΩΝ Κ.Λ.Π.
ΤΙΜΑΙ ΑΠΟ 4.900.000 ΔΡΑΧΜΑΙ ΚΑΙ ΑΝΩ
ΓΕΝΙΚΟΣ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ

ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ Β. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ

ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ
ΛΕΙΒΑΔΙ — ΚΥΘΗΡΑ

ΦΙΛΙΠΣ

ΤΟ ΣΗΜΑ ΤΗΣ ΕΜΠΙΣΤΟΣΥΝΗΣ

ΡΑΔΙΟΦΩΝΑ - ΗΛΕΚΤΡΙΚΑ ΓΡΑΜΜΟΦΩΝΑ - ΔΙΣΚΟΙ ΜΑΚΡΑΣ ΔΙΑΡΚΕΙΑΣ - ΗΛΕΚΤΡΙΚΑΙ ΞΥΡΙΣΤΙΚΑΙ ΜΗΧΑΝΑΙ Κ.Λ.Π. - ΗΛΕΚΤΡΙΚΑ ΕΙΔΗ

Φ. ΠΡΟΒΕΛΕΓΓΙΟΣ
καὶ ΥΙΟΣ

Χαρτοπωλεῖον
Βιβλιοπωλεῖον
Τυπογραφεῖον
ΑΘΗΝΑΙ
Ὁδὸς Γ' Σεπτεμβρίου 4
Ἀρ. Τηλεφ. 52-150

ΤΑΣΗΣ Θ. ΚΟΥΚΟΥΛΗΣ

Δικηγόρος

Σταδίου 41 - Τηλέφ. 22-251

ΘΑΥΜΑΤΑ!!!

ΚΑΤΑΠΛΗΚΤΙΚΑ ΜΕ ΤΟ ΥΓΡΑΕΡΙΟΝ

PIBIGAS

ΟΙΚΟΝΟΜΙΑ. Ὅπως ἀπεδείχθη ἔχετε οἰκονομίαν ἀφάνταστον.
ΚΑΘΑΡΙΟΤΗΣ. Δὲν χρειάζεται σύρματα καὶ σαπούνια, γιατὶ δὲν μουτζουρώνει. Ἀποφεύγονται τὰ φυτίλια, μπέκ καὶ λοιπὰ ἀνταλλακτικά.

ΜΑΓΕΙΡΕΥΜΑ — ΘΕΡΜΑΝΣΙΣ — ΦΩΤΙΣΜΟΣ
ΖΕΣΤΟ ΝΕΡΟ — ΨΥΞΙΣ

Μὲ τὸ ὑγραέριον PIBIGAS

ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΑΔΕΛΦΟΙ ΚΑΣΙΜΑΤΗ

ΛΕΙΒΑΔΙ — ΠΟΤΑΜΟΣ

Η ΑΝΑΚΑΙΝΙΣΙΣ ΤΗΣ "ΠΑΝΑΓΙΑΣ ΟΡΦΑΝΗΣ,,

Πρὸς τὴν Διαχειριστικὴν Ἐπιτροπὴν τοῦ ἱεροῦ προσκυνήματος «Παναγίας τῆς Ὀρφανῆς» Μυλοποτάμου, ἀπέστειλαν ἐξ Αὐστραλίας 100 λίρας Ἀγγλίας αἱ ἐρίτιμοι κυρίαι ἀδελφαὶ Ζωὴ Μ. Κοντολέοντος καὶ Σταματία Τσαούση, εἰς μνήμην τῆς ἀλησμονήτου ἀδελφῆς των Μαρούσας Ι. Στρατηγοῦ, ἵν

Ο ΕΟΡΤΑΣΜΟΣ ΤΗΣ ΕΘΝΙΚΗΣ ΕΠΕΤΕΙΟΥ

ΚΥΘΗΡΑ, Ἀπρίλιος. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας.) — Μὲ τὴν συνήθη μεγαλοπρέπειαν ἐωρτάσθη τὴν 25ην Μαρτίου καθ' ἅπασαν τὴν νῆσον, ἡ ἐπέτειος τῆς Ἐθνικῆς Παλιγγενεσίας. Τὴν πρωΐαν εἰς τοὺς ἱεροὺς ναοὺς ἐτελέσθη δοξολογία καὶ ἐξεφωνήθησαν λόγοι πατριωτικοῦ περιεχομένου, ἐξαίροντες τὴν γενναιότητα καὶ τὴν αὐτοθυσίαν τῶν προγόνων μας, χάρις εἰς τοὺς ὁποίους εἴμεθα καὶ ἡμεῖς σήμερον ἐλεύθεροι Ἕλληνες...

Ὅπως πάντοτε, ὁ πανηγυρισμὸς ὑπῆρξεν περισσότερον λαμπρὸς εἰς τὴν πρωτεύουσαν. Ἤδη ἀπὸ τὴν παραμονὴν ἐώρτασε τὸ Γυμνάσιον, ὅπου ὁ καθηγητὴς κ. Ἀρβανίτης ὡμίλησε εἰς συγκέντρωσιν ὅλων τῶν μαθητῶν. Τὴν πρωΐαν τῆς 25ης ὁμάδες μαθητῶν καὶ προσκόπων διασχίζουσαι τὰς ὁδοὺς τῆς πρωτευούσης, ἔψαλον διάφορα ἐθνικὰ ἐμβατήρια. Τὴν 10 π. μ. ἐψάλη εἰς τὸν Μητροπολιτικὸν ναὸν τοῦ Ἐσταυρωμένου δοξολογία, κατὰ τὴν ὁποίαν παρέστησαν ἐν παρατάξει οἱ πρόσκοποι καὶ οἱ μαθηταὶ τοῦ Γυμνασίου καὶ τοῦ Δημοτικοῦ σχολείου, μετὰ τῶν καθηγητῶν καὶ τῶν διδασκάλων των, αἱ ἀρχαὶ τῆς πόλεως καὶ πλῆθος κόσμου. Μετὰ τὴν δοξολογίαν ὡμίλησεν ὁ διδάσκαλος κ. Παναγιώτης Ν. Κομηνός. Ἐν συνεχείᾳ πρόσκοποι καὶ μαθηταὶ παρετάχθησαν πρὸ τοῦ μνημείου τῶν ἐν πολέμοις πεσόντων, ὅπου ὁ πρόεδρος τῆς κοινότητος Κυθήρων, ὁ Διοικητὴς Χωροφυλακῆς, ὁ Γυμνασιάρχης, καὶ ὁ διευθυντὴς τοῦ Δημοτικοῦ σχολείου κατέθεσαν στεφάνους ἐκ δάφνης, μεθ' ὃ ἐψάλη ὑπὸ τῆς Χορῳδίας τοῦ Γυμνασίου ὁ Ἐθνικὸς Ὕμνος.

Τὴν 11ην π. μ ἐδόθη εἰς τὴν αἴθουσαν τοῦ Κυθηραϊκοῦ Συνδέσμου, εὐγενῶς παραχωρηθεῖσαν, σχολικὴ παράστασις τοῦ Γυμνασίου, ἐνώπιον πυκνοῦ πλήθους θεατῶν ἐκ τῆς πόλεως καὶ ἐκ τῶν χωρίων. Ἡ ἑορτὴ ἤρχισε μὲ τὸν ὑπέροχον καὶ κατανυκτικώτατον Ὕμνον «Τῇ ὑπερμάχῳ Στρατηγῷ τὰ νικητήρια...». Ἠκολούθησαν ἀπαγγελίαι ποιημάτων πατριωτικοῦ περιεχομένου καὶ εἶτα ἐπαίχθησαν τὰ μονόπρακτα πατριωτικὰ ἔργα «Τὸ κρυφὸ σχολειὸ» καὶ τὸ «Νύχτα χαλασμοῦ» τὰ ὁποῖα ἐδίδαξεν ἡ καθηγήτρια τῆς Φιλολογίας κυρία Παναγιωτίτσα Πετροχείλου. Κατὰ τὴν παράστασιν ὅλοι οἱ μαθηταὶ ὑπεδύθησαν θαυμάσια τοὺς ρόλους των καὶ συνεκράτησαν ἀδιάπτωτον τὸ ἐνδιαφέρον τοῦ κοινοῦ. Ἰδιαιτέρως ἐχειροκροτήθησαν διὰ τὴν ἐξαιρετικὴν ἐπιτυχίαν των οἱ μαθηταὶ Ἰωάν. Χαραμουντάνης, Χαράλαμπος Γεωργᾶς καὶ Μάντη Τριάφχη. Ἡ ὡραία τελετὴ ἔληξε τὴν 2αν μ.μ. μὲ τὴν ἀνάκρουσιν τοῦ Ἐθνικοῦ Ὕμνου.

Μετὰ μεσημβρίαν ἐδόθη ἡ Ἐθνικὴ σχολικὴ παράστασις τοῦ Δημοτικοῦ σχολείου, τὴν ὁποίαν καὶ πάλιν παρηκολούθησε πλῆθος θεατῶν. Κατ' ἀρχὰς ἐπαίχθησαν ὑπὸ μαθητῶν καὶ μαθητριῶν διάφορα πατριωτικὰ ἔργα, τὰ ὁποῖα ἐδίδαξαν οἱ ἀκούραστοι διδάσκαλοι κυρία Ἄννα Ἀλβανάκη καὶ κ. Παναγιώτης Κομηνός καθὼς καὶ ὁ τέως διευθυντὴς τοῦ σχολείου τούτου κ. Ἐμμανουὴλ Χάρος, μεθ' ὃ ἡ Χορωδία τοῦ σχολείου ἔψαλε διάφορα πατριωτικὰ ἄσματα, καὶ ἠκολούθησαν διάφοροι Ἑλληνικοὶ χοροί, τοὺς ὁποίους ἐχόρευσαν μὲ πολλὴν ἱκανότητα οἱ μαθηταὶ καὶ αἱ μαθήτριαι. Καὶ πάλιν ἡ ὡραία τελετή, διὰ τὴν ἐπιτυχίαν τῆς ὁποίας οἱ διδάσκαλοι τοῦ σχολείου εἶναι ἄξιοι πολλῶν ἐπαίνων, ἔληξε μὲ τὴν ἀνάκρουσιν τοῦ Ἐθνικοῦ Ὕμνου.

ΕΙΣ ΚΑΣΤΡΙΣΙΑΝΙΚΑ

ΚΑΣΤΡΙΣΙΑΝΙΚΑ, Ἀπρίλιος (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).— Μὲ μεγάλην λαμπρότητα ἐπανηγυρίσθη εἰς τὸ χωρίον μας ἡ ἐπέτειος τῆς Ἐθνικῆς παλιγγενεσίας. Τὴν πρωΐαν ἐτελέσθη δοξολογία εἰς τὸν ἱερὸν ναὸν τοῦ Ἁγίου Ἀντωνίου, κατὰ τὴν ὁποίαν παρέστη πλῆθος κόσμου καθὼς καὶ ὁ πρόεδρος μετὰ τοῦ κοινοτικοῦ Συμβουλίου Φριλιγκιανίκων καὶ οἱ μαθηταὶ τοῦ σχολείου μας μετὰ τοῦ διδασκάλου των κ. Σπυρίδωνος Αὐγερινοῦ.

Μετὰ τὴν δοξολογίαν τὸ πλῆθος κατέκλυσε τὴν αἴθουσαν τοῦ κινηματοθεάτρου Καστρισιανίκων διὰ νὰ παρακολουθήσῃ τὴν σχολικὴν ἑορτήν. Ἐν ἀρχῇ ὁ διδάσκαλος κ. Σ. Αὐγερινὸς ἐξεφώνησεν μὲ πολλὴν εὐφράδειαν τὸν πανηγυρικὸν τῆς ἡμέρας καὶ ἀκολούθως ἐγένοντο ὑπὸ τῶν μαθητῶν ἀπαγγελίαι πατριωτικῶν ποιημάτων ἐψάλη ὁ Ἐθνικὸς Ὕμνος, καὶ ἐπαίχθησαν μὲ μεγάλην ἐπιτυχίαν μονόπρακτα θεατρικὰ ἔργα σχετικὰ μὲ τὴν ἱστορικὴν σημασίαν τῆς ἡμέρας.

Τὸ βράδυ καὶ ἀπὸ τῆς 7ης ὥρας ἐδόθη εἰς τὸ σχολεῖον Καστρισιανίκων εὐεργετικὴ χοροεσπερὶς τὰ ἐκ τῆς ὁποίας ἔσοδα διετέθησαν διὰ τὰς ἀνάγκας τοῦ σχολείου. Κατὰ τὴν χοροεσπερίδα παρέστη πρωτοφανὲς εἰς ὄγκον πλῆθος, ὄχι μόνον ἐκ τῆς σχολικῆς περιφερείας Καστρισιανίκων, ἀλλὰ καὶ ἀπὸ διάφορα ἄλλα χωρία τῆς νήσου, καθὼς καὶ ἐκ Ποταμοῦ. Τὴν ὡραίαν σχολικὴν ἑορτὴν καθὼς καὶ τὴν χοροεσπερίδα ὠργάνωσεν ὁ διδάσκαλος τοῦ χωριοῦ μας κ. Αὐγερινός, εἶναι δὲ ἄξιος πολλῶν ἐπαίνων διὰ τὴν ἀπόλυτον ἐπιτυχίαν ποὺ ἐσημειώθη. Ἐπίσης, εἶνε ἄξιοι θερμῶν συγχαρητηρίων ὅλοι οἱ συνεργασθέντες διὰ τὴν ἑορτὴν καὶ τὴν χοροεσπερίδα, καὶ ἐκεῖνοι οἱ ὁποῖοι ἐκτὸς τῆς ἐργασίας των προσέφερον τὸν οἶνον καὶ τὰ διάφορα εἴδη μπουφέ, διότι διὰ τῶν προσφορῶν των συνετέλεσαν εἰς τὴν εὐόδωσιν τοῦ σκοποῦ τῆς ἐσπερίδος.

Ἰδιαιτέρως ἀναφέρομεν τὰ μέλη τῆς σχολικῆς ἐφορείας κ. κ. Ἰ. Π. Φριλίγκον, καὶ Κοσμᾶν Π. Σάμιον, τὰς ἐριτίμους κυρίας Μαρίαν Π. Σαμίου, σύζυγον τοῦ προέδρου τῆς κοινότητός μας καὶ Νικολέταν Σαμίου καὶ τὰς δεσποινίδας τῶν χωρίων Ἀλοϊζιάνικα, Φριλιγκιάνικα καὶ Καστρισιάνικα, αἵτινες παρεσκεύασαν τὰ θαυμάσια γλυκὰ καὶ τοὺς ἐκλεκτοὺς μεζέδες ποὺ ἐσερβίροντο κατὰ τὴν χοροεσπερίδα.

Α. Θ. ΚΑΣΤΡΙΣΙΟΣ

ΕΙΣ ΛΟΓΟΘΕΤΙΑΝΙΚΑ

ΛΟΓΟΘΕΤΙΑΝΙΚΑ, Ἀπρίλιος (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).— Ἡ 25 Μαρτίου ἐπανηγυρίσθη εἰς τὸ χωρίον μας μὲ ἐξαιρετικὴν μεγαλοπρέπειαν. Τὴν πρωΐαν ἐτελέσθη ἡ θεία λειτουργία εἰς τὸν ἱερὸν ναὸν τοῦ Ἁγίου Μηνᾶ καὶ μετ' αὐτὴν ἐψάλη δοξολογία. Μετὰ τὴν δοξολογίαν ὡμίλησεν ὁ διδάσκαλος κ. Παναγιώτης Ν. Κομηνός. Ἐν συνεχείᾳ πρόσκοποι καὶ μαθηταὶ παρετάχθησαν πρὸ τοῦ μνημείου τῶν ἐν πολέμοις πεσόντων, ὅπου ὁ πρόεδρος τῆς κοινότητος Κυθήρων, ὁ Διοικητὴς Χωροφυλακῆς, ὁ Γυμνασιάρχης, καὶ ὁ διευθυντὴς τοῦ Δημοτικοῦ σχολείου κατέθεσαν στεφάνους ἐκ δάφνης, μεθ' ὃ ἐψάλη ὑπὸ τῆς Χορῳδίας τοῦ Γυμνασίου ὁ Ἐθνικὸς Ὕμνος.

Τὴν 11ην π. μ ἐδόθη εἰς τὴν αἴθουσαν τοῦ Κυθηραϊκοῦ Συνδέσμου, εὐγενῶς παραχωρηθεῖσαν, σχολικὴ παράστασις τοῦ Γυμνασίου, ἐνώπιον πυκνοῦ πλήθους θεατῶν ἐκ τῆς πόλεως καὶ ἐκ τῶν χωρίων. Ἡ ἑορτὴ ἤρχισε μὲ τὸν ὑπέροχον καὶ κατανυκτικώτατον Ὕμνον «Τῇ ὑπερμάχῳ Στρατηγῷ τὰ νικητήρια...». Ἠκολούθησαν ἀπαγγελίαι ποιημάτων πατριωτικοῦ περιεχομένου καὶ εἶτα ἐπαίχθησαν τὰ μονόπρακτα πατριωτικὰ ἔργα «Τὸ κρυφὸ σχολειὸ» καὶ τὸ «Νύχτα χαλασμοῦ» τὰ ὁποῖα ἐδίδαξεν ἡ καθηγήτρια τῆς Φιλολογίας κυρία Παναγιωτίτσα Πετροχείλου. Κατὰ τὴν παράστασιν ὅλοι οἱ μαθηταὶ ὑπεδύθησαν θαυμάσια τοὺς ρόλους των καὶ συνεκράτησαν ἀδιάπτωτον τὸ ἐνδιαφέρον τοῦ κοινοῦ. Ἰδιαιτέρως ἐχειροκροτήθησαν διὰ τὴν ἐξαιρετικὴν ἐπιτυχίαν των οἱ μαθηταὶ Ἰωάν. Χαραμουντάνης, Χαράλαμπος Γεωργᾶς καὶ Μάντη Τριάφχη. Ἡ ὡραία τελετὴ ἔληξε τὴν 2αν μ.μ. μὲ τὴν ἀνάκρουσιν τοῦ Ἐθνικοῦ Ὕμνου.

Μετὰ μεσημβρίαν ἐδόθη ἡ Ἐθνικὴ σχολικὴ παράστασις τοῦ Δημοτικοῦ σχολείου, τὴν ὁποίαν καὶ πάλιν παρηκολούθησε πλῆθος θεατῶν. Κατ' ἀρχὰς ἐπαίχθησαν ὑπὸ μαθητῶν καὶ μαθητριῶν διάφορα πατριωτικὰ ἔργα, τὰ ὁποῖα ἐδίδαξαν οἱ ἀκούραστοι διδάσκαλοι κυρία Ἄννα Ἀλβανάκη καὶ κ. Παναγιώτης Κομηνός καθὼς καὶ ὁ τέως διευθυντὴς τοῦ σχολείου τούτου κ. Ἐμμανουὴλ Χάρος, μεθ' ὃ ἡ Χορωδία τοῦ σχολείου ἔψαλε διάφορα πατριωτικὰ ἄσματα, καὶ ἠκολούθησαν διάφοροι Ἑλληνικοὶ χοροί, τοὺς ὁποίους ἐχόρευσαν μὲ πολλὴν ἱκανότητα οἱ μαθηταὶ καὶ αἱ μαθήτριαι. Καὶ πάλιν ἡ ὡραία τελετή, διὰ τὴν ἐπιτυχίαν τῆς ὁποίας οἱ διδάσκαλοι τοῦ σχολείου εἶναι ἄξιοι πολλῶν ἐπαίνων, ἔληξε μὲ τὴν ἀνάκρουσιν τοῦ Ἐθνικοῦ Ὕμνου.

ΕΙΣ ΚΑΡΑΒΑΝ

ΚΑΡΑΒΑΣ, Ἀπρίλιος. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).— Μὲ ἐξαιρετικὴν λαμπρότητα ἐωρτάσθη εἰς τὸ χωρίον μας ἡ 25η Μαρτίου. Τὴν πρωΐαν ἐτελέσθη εἰς τὸν περικαλλῆ ναὸν τοῦ Ἁγίου Χαραλάμπους πάνδημος δοξολογία, κατὰ τὴν ὁποίαν, ἐκτὸς τοῦ συνόλου τῶν κατοίκων, προσῆλθον ἐν σώματι οἱ μαθηταὶ τοῦ σχολείου μετὰ τῶν διδασκάλων των καὶ τὸ κοινοτικὸν συμβούλιον Καραβᾶ. Μετὰ τὴν δοξολογίαν ἐξεφώνησεν ἐμπνευσμένον πανηγυρικὸν λόγον ὁ διευθυντὴς τοῦ σχολείου κ. Γεώργιος Κουκούλης, ἐκθέσας τὸ ἱστορικὸν τῆς ἐθνικῆς ἐξεγέρσεως καὶ ἀναπτύξας τὸ καθῆκον τῶν σημερινῶν Ἑλλήνων ἔναντι τῆς μνήμης τῶν γιγαντομάχων προγόνων μας. Ἀκολούθως οἱ διδάσκαλοι τοῦ σχολείου παρέταξαν τοὺς μαθητὰς ἐπὶ τῆς πρὸ τοῦ ναοῦ πλατείας καὶ ἤρχισε μὲ μαθητικὰς ἐπιδείξεις ἡ σχολικὴ ἑορτή. Ἠκολούθησαν ἀπαγγελίαι καὶ ἄσματα πατριωτικοῦ περιεχομένου, τὰ ὁποῖα τὸ κοινὸν παρηκολούθησε μὲ ζωηρὸν ἐνδιαφέρον. Καὶ ἡ ὡραία τελετὴ ἔληξε περὶ τὴν 2 ἀπογευματινὴν ὥραν μὲ τὸν Ἐθνικὸν ὕμνον, τὸν ὁποῖον ἔψαλον οἱ μαθηταί.

Πρὸς τοὺς διδασκάλους τοῦ Σχολείου μας ἀξίζει κάθε ἔπαινος διὰ τὴν ὡραίαν σχολικὴν ἑορτὴν καὶ διὰ τὸν ζῆλον ποὺ ἀναπτύσσουν χάριν τῶν μαθητῶν.

Η ΠΡΟΟΔΟΣ ΤΩΝ ΕΡΓΩΝ ΑΝΑΔΗΜΙΟΥΡΓΙΑΣ ΤΗΣ ΝΗΣΟΥ

Α'. ΤΟ ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΟΝ. Μὲ ρυθμὸν ἱκανοποιητικὸν ἐξακολουθοῦν αἱ ἐργασίαι τοῦ Νοσοκομείου Κυθήρων. Ἤδη αἱ ἐσωτερικαὶ ἐγκαταστάσεις ἠλεκτρισμοῦ, θερμάνσεως καὶ ὑδρεύσεως ἐπερατώθησαν κατὰ τὸ μεγαλύτερον αὐτῶν μέρος. Ἐπίσης ἐπροχώρησαν καλῶς τὰ σουβαντίσματα ἐσωτερικῶς καὶ ἐξωτερικῶς καὶ δὲν ὑπολείπεται παρὰ τὸ τελευταῖον στάδιον τοῦ σοβᾶ ἐπιφανείας (τὸ ψιλό).

Ἡ μόνωσις τῆς στέγης διὰ τὴν θερμότητα κατὰ τὸ θέρος καὶ τὴν ὑγρασίαν τὸν χειμῶνα τελειώνει κατ' αὐτάς. Πρὸς τοῦτο ἐπὶ τῆς ἐκ μπετὸν ἀρμὲ στέγης ἐγένετο εἰδικὴ ἐπίστρωσις τούβλων καὶ ξηρᾶς ἐλαφρόπετρας εἰς πάχος 10 ἑκατοστῶν, ἐπ' αὐτοῦ ἐπεστρώθη μίγμα ἐλαφρόπετρας καὶ τσιμέντου. Ἤδη δὲ κομισθεῖσαι ἐκ Κρήτης εἰδικαὶ πλάκες, ἐπιστρώνονται ἐπὶ τῶν ἀνωτέρω, ὥστε ἡ μόνωσις νὰ εἶναι τελεία. Τὰ κουφώματα, τόσον τὰ ἐσωτερικὰ ὅσον καὶ τὰ ἐξωτερικά, ἐτοποθετήθησαν. Τὸ σύστημα ἀποχετεύσεως ἐπίσης ἐπερατώθη. Ὡσαύτως κατεσκευάσθη ἡ μοναδικὴ κατὰ τὴν κυρίαν πρόσοψιν τοῦ οἰκοδομήματος, τσιμεντίνη κλίμαξ.

Φυσικὰ ὑπολείπονται ἀκόμη νὰ γίνουν πολλά, ἀλλὰ ὁ ρυθμὸς τῆς ἐργασίας εἶναι λίαν ἱκανοποιητικός, ὥστε καὶ αἱ λοιπαὶ ἐργασίαι δὲν θὰ βραδύνουν νὰ ἐκτελεσθοῦν.

Β'. ΑΣΦΑΛΤΟΣΤΡΩΣΙΣ. Λόγῳ τοῦ παρατεινομένου χειμῶνος αἱ ἀσφαλτικαὶ ἐργασίαι δὲν ἤρχισαν ἀκόμη. Ἀλλὰ ὡς γνωστὸν ἡ ἀσφαλτόστρωσις εἶναι ἡ τελευταία ἐργασία, ἡ ὁποία γίνεται ἐπὶ τῆς ἀνακαινιζομένης ἐθνικῆς ὁδοῦ. Διὰ νὰ φθάσωμεν εἰς αὐτὴν ἀπαιτεῖται πολλὴ προεργασία καὶ πρὸ παντὸς συγκέντρωσις τοῦ καταλλήλου ὑλικοῦ. Ἡ προεργασία λοιπὸν ἐξηκολούθησε καὶ κατὰ τοὺς χειμερινοὺς μῆνας, καθὼς καὶ ἡ συγκέντρωσις ὑλικοῦ, ὥστε ἀπὸ τῶν ἀρχῶν Μαΐου νὰ προχωρήσῃ καὶ τὸ ἔργον τῆς ἀσφαλτοστρώσεως μὲ πᾶσαν δυνατὴν ταχύτητα. Ἤδη, ἐκτὸς τοῦ θραυστῆρος τῶν ἀδελφῶν Κασιμάτη, ὅστις ἐργάζεται ἐντατικῶς διὰ λογαριασμὸν τοῦ ἐργολάβου τῆς ἀσφαλτοστρώσεως καὶ ὁ πρῶτος μόνιμος παρὰ τὰ Δόκανα θραυστὴρ τοῦ κ. Παναγιώτου Κασιμάτη ἢ Βουτσᾶ ἐργάζεται πυρετωδῶς παράγων ὑλικὰ διὰ τὸν αὐτὸν σκοπόν. Τέλος αἱ διαπλατύνσεις ὅλου τοῦ τμήματος ἀπὸ Λειβαδίου μέχρι Κακοπετρίου ἔχουν ἐκτελεσθῆ καὶ μόνον αἱ βροχαὶ ἔχουν ἕως τώρα ἐμποδίσει τὴν ρίψιν τοῦ ἀσφαλτικοῦ τάπητος.

Ἐλπίζεται βασίμως ὅτι τὸ δημοπρατηθὲν τμῆμα τῆς ὁδοῦ, περατούμενον, ὡς γνωστόν, πλησίον τοῦ Λειβαδίου, θὰ ἐκτελεσθῇ ἐντὸς τοῦ ἀρχομένου θέρους.

Ἡ περαιτέρω ἐξακολούθησις τῆς ἀσφαλτοστρώσεως, θὰ ἐξαρτηθῇ ἀπολύτως ἀπὸ τὰς προσφορὰς τῶν ἐν Κυθήροις συμπατριωτῶν καὶ τότε μόνον θὰ ἐξακολουθήσῃ ἡ ἀσφαλτόστρωσις, ἐὰν αἱ κοινότητες τῆς νήσου μιμηθοῦν ταχέως τὴν Κοινότητα Ποταμοῦ.

Η Δις ΚΑΡΥΔΗ ΕΙΣ ΚΥΘΗΡΑ

Τὴν 24ην Ἀπριλίου μετέβη εἰς Κύθηρα ἡ ἔγκριτος συμπατριῶτις δεσποινὶς Φρόσω Καρύδη ἐπιβλέπουσα μηχανικὸς τῆς ἀνακαινιζομένης ὁδοῦ Χώρας Ποταμοῦ.

Εἰς Κύθηρα ἡ δεσποινὶς Καρύδη παρέμεινεν ἐπὶ 9 ἡμέρας, κατὰ τὰς ὁποίας παρηκολούθησε τὰς ἐργασίας ἀνακαινίσεως τῆς ἀνωτέρω ὁδοῦ καὶ ἔδωκε τὰς ὁδηγίας καὶ ἐντολάς της ἐπὶ τῷ σκοπῷ τῆς ταχυτέρας καὶ ἀρτιωτέρας ἐκτελέσεως τοῦ ἔργου. Ἐπίσης ἡ δεσποινὶς Καρύδη ἐπεσκέφθη τὸν Ποταμὸν καὶ ἐπεθεώρησε τὸ ἐκεῖ ἀνεγερθὲν Νοσοκομεῖον Κυθήρων.

Ὅπως συνήθως, ἐπωφελουμένη τῆς μεταβάσεώς της εἰς Κύθηρα, ἐπεσκέφθη ἡ δεσποινὶς Καρύδη τὸ χωρίον καταγωγῆς τῶν γονέων της, Μυλοπόταμον.

Η ΚΟΙΝΩΝΙΑ ΤΟΥ ΠΟΤΑΜΟΥ ΔΙΑ ΤΑ ΕΡΓΑ ΑΝΑΔΗΜΙΟΥΡΓΙΑΣ

(Συνέχεια ἐκ τῆς 1ης σελίδος)

νήσου κ. Παναγιώτης Τσιτσίλιας μετὰ τῆς ἐριτίμου κυρίας του καὶ ὁ πρωθιερεὺς Ποταμοῦ πανοσιολογιώτατος ἀρχιμανδρίτης κ. Κυριακὸς Χλαμπέας. Μετὰ τοῦ κ. Κασιμάτη ἐτίμησαν τὴν συγκέντρωσίν μας ὁ ἐπόπτης τῶν ἐκτελουμένων ἔργων δημοφιλέστατος συμπατριώτης κ. Λάζαρος Φατσέας, ὁ πρόεδρος Λειβαδίου κ. Πᾶνος Βρ. Κασιμάτης καὶ ὁ αὐτοκινητιστὴς κ. Ἰωάννης Ἐμμ. Στάθης.

Ἡ συγκέντρωσις ὑπῆρξεν ἐπιβλητικὴ καὶ συναίσθημα πατριωτικῆς ἀνατάσεως συνείχε πάντας. Ὁ πρόεδρος τῆς τοπικῆς Ἐπιτροπῆς κ. Ν. Τριφύλλης ἀνέπτυξε δι' ὀλίγων ἐκφράσεων μεστῶν πατριωτισμοῦ, τὸν σκοπὸν τῆς συγκεντρώσεως, ἐξέφρασε τὴν χαράν του διότι ἔφθασεν ἡ στιγμὴ νὰ ἀποδείξῃ ὁ λαὸς τῆς κοινότητός του, διὰ μίαν ἀκόμη φοράν, ὅτι κατανοεῖ πλήρως τὰ καθήκοντα τὰ ὁποῖα ἀπορρέουν δι' ὅλους, ἀπὸ τὰς περιστάσεις καὶ ἀπὸ τὴν γενναιοδωρίαν τῶν ἀποδήμων ἀδελφῶν μας καὶ καταλήγων συνέστησεν εἰς πάντας νὰ φανοῦν ἄξιοι τῶν περιστάσεων, ὥστε ἐκτὸς τῶν ἄλλων ἡ Κοινότης Ποταμοῦ νὰ εὑρεθῇ ἐπικεφαλῆς καὶ πρωτοπόρος ἔναντι τῶν λοιπῶν κοινοτήτων τῆς νήσου. Τέλος ὁ κ. Τριφύλλης ἐκάλεσεν εἰς τὸ βῆμα τὸν Γενικὸν Γραμματέα τῆς Κεντρικῆς Ἐπιτροπῆς κ. Ἰωάννην Κασιμάτην διευθυντὴν τῆς ἐφημερίδος «Κυθηραϊκὴ Δρᾶσις».

Ὁ κ. Κασιμάτης, ἀφοῦ συνεχάρη τὴν τοπικὴν ἐπιτροπὴν διὰ τὸν ἐνθουσιασμόν της καὶ διὰ τὸ μέχρι σήμερον ποοπαρασκευαστικόν της ἔργον καὶ ἀφοῦ ηὐχαρίστησε τὴν κοινωνίαν τῆς πόλεως τοῦ Ποταμοῦ, διὰ τὴν προθυμίαν ης νὰ παραστῇ εἰς τὴν ἐρανικὴν συγκέντρωσιν καὶ διὰ τὴν στοργὴν μὲ τὴν ὁποίαν περιβάλλει τὰ ὑπὸ ἐκτέλεσιν ἔργα, ἐτόνισεν ὅτι ἡ Κεντρικὴ Ἐπιτροπὴ δὲν ἀναμένει ἀπὸ τὸ νησὶ θαύματα, διότι ἔχει σαφῆ καὶ πλήρη γνῶσιν τῶν συνθηκῶν τοῦ τόπου. Ἀναμένει ἁπλῶς ἡ Κεντρικὴ Ἐπιτροπὴ κατανόησιν. Κατανόησιν τῆς ἀληθείας ὅτι τὰ πάντα γίνονται διὰ τὸν τόπον. Ἐν συνεχείᾳ ὁ κ. Κασιμάτης ἐξέφρασε τὴν αἰσιοδοξίαν του, διότι ὁ ἐρανος τῆς νήσου ἀνοίγεται εἰς τὸν Ποταμόν, τοῦ ὁποίου οἱ κάτοικοι διεκρίθησαν πάντοτε ὁσάκις ἐπρόκειτο διὰ τὸ καλὸν τῆς πατρίδος μὴ φειδόμενοι οὐδεμιᾶς θυσίας, ἀνέφερε δὲ ἐνδεικτικῶς τὴν περίπτωσιν τοῦ ἐράνου ὑπὲρ τῆς Βασιλικῆς Ἀεροπορίας τὸν ὁποῖον ἐνήργησεν ἡ κυβέρνησις τοῦ ἀειμνήστου στρατηγοῦ Ἰωάννου Μεταξᾶ, ὅτε ἡ κοινότης Ποταμοῦ προσέφερεν δρχ. 240.000, ὅσας οὐδεμία ἄλλη κοινότης ἠδυνήθη νὰ φθάσῃ. Ἀπὸ τοὺς κατοίκους τοῦ Ποταμοῦ, ἐτόνισεν ἀκόμη ὁ κ. Κασιμάτης, θὰ ἐξαρτηθῇ ἡ ἐπιτυχία τοῦ ἐράνου εἰς ὁλόκληρον τὴν νῆσον, ἀπὸ δὲ τὴν ἐπιτυχίαν εἰς ὁλόκληρον τὴν νῆσον θὰ ἐξαρτηθῇ ἡ ἐπιτυχία τῶν διενεργουμένων ἐράνων εἰς ὅλας τὰς Κυθηραϊκὰς παροικίας, καὶ συνεπῶς ἡ πλήρης ἐπιτυχία τῆς σημερινῆς παγκυθηραϊκῆς ἐξορμήσεως. Καὶ διὰ τοῦτο ἀκριβῶς ἡ τύχη τοῦ νησιοῦ εὑρίσκεται εἰς χεῖρας τῶν κατοίκων του. Ἐὰν οἱ κάτοικοι ἐνισχύσουν ἠθικῶς τὴν Κεντρικὴν Ἐπιτροπήν, ὄχι μόνον τοῦ νοσοκομείου ἡ λειτουργία θὰ εἶναι πλουσιοπάροχος, ὄχι μόνον ἡ ἀσφαλτόστρωσις τοῦ δρόμου θὰ τελειώσῃ καὶ ἡ συντήρησις αὐτῆς θὰ κατοχυρωθῇ, ἀλλὰ καὶ ἄλλα ἔργα ἀπαραίτητα διὰ νὰ φθάσωμεν εἰς τὸ ἰδανικὸν τῆς ἀναδημιουργίας θὰ ἐπιδιωχθοῦν καὶ θὰ ἐκτελεσθοῦν, ὥστε ὁ τόπος νὰ γνωσοίση ἡμέρας εὐτυχίας καὶ ἀκμῆς.

Ἀκολούθως ὁ λόγος ἐδόθη εἰς τὸν ἔγκριτον συμπατριώτην μας κ. Παναγιώτην Τσιτσίλιαν, τέως βουλευτήν. Ὁ κ. Τσιτσίλιας ἀφοῦ ὑπεγράμμισε μὲ ἁδρὰς ἐκφράσεις καὶ ἀκαταμάχητον ἐπιχειρηματολογίαν τὸ καθῆκον παντὸς Κυθηρίου τῆς νήσου, ὅπως δι' ὅλων του τῶν δυνάμεων βοηθήσῃ τὰ ἐκτελούμενα ἔργα, ἀπὸ τὰ ὁποῖα δικαίως προσδοκᾶ τὸ νησὶ πολλὰ τὰ ἀγαθὰ διὰ τὴν ζωήν, τὸν πολιτισμὸν καὶ τὴν τύχην ἐν γένει τῶν κατοίκων του, ἐπέμεινεν ἰδιαιτέρως ὅτι καὶ δίκαιον εἶναι ἀλλὰ καὶ σκόπιμον, ὅπως ὁ λαὸς τῶν Κυθήρων ἀποδείξῃ διὰ θυσιῶν πόσον εὐγνωμονεῖ τοὺς εἰς τοῦ κόσμου τὰ πέρατα διασκορπισμένους ἀδελφούς μας οἱ ὁποῖοι, ἐκπατρισθέντες ὑπὸ τὴν πίεσιν τῆς ἀνάγκης, διατηροῦν πάντοτε ἄσβεστον τὴν φλόγα τῆς πατριωτικῆς των ψυχῆς καὶ ὑποβάλλονται εἰς τόσας θυσίας διὰ νὰ θεμελιωθῇ δι' ὅλους τοὺς Κυθηρίους ἕνα λαμπρότερον μέλλον. «Γνωρίζω», ἐτόνισεν ὁ κ. Τσιτσίλιας «ὅτι ὁ τόπος ὑποφέρει, ὅτι οἱ ἄνθρωποι ἐδῶ εἶναι πτωχοί, ὅτι κανεὶς δὲν ἔχει περισσεύματα. Ἀλλὰ ὅταν ὑπάρχῃ ὁ ἐνθουσιασμός, ὅταν ὑπάρχῃ ἡ κατανόησις, ὅταν ὑπάρχῃ τὸ ἐνδιαφέρον — καὶ εὐτυχῶς, ὑπάρχουν ὅλα αὐτά — τότε εὑρίσκεται τρόπος νὰ ἐξοικονομηθῇ ἡ εἰσφορὰ διὰ τὸν ἔρανον. Ἡ εἰσφορὰ διὰ τὰ ἔργα δὲν εἶναι δαπάνη, δὲν εἶναι ἄσκοπος χρηματικὴ διάθεσις, δὲν εἶναι ζωρεά. Εἶναι ὁ πλέον ἐπωφελὴς ὁ πλέον προσοδοφόρος τοκισμός», ἐτόνισεν ὁ κ. Τσιτσίλιας. «Ἡ εἰσφορὰ δὲν εἶνε μόνον καθῆκον παντὸς Κυθηρίου, εἶναι καὶ τιμὴ διὰ κάθε δωρητήν».

Μετὰ τὸν ἐμπνευσμένον λόγον τοῦ κ. Τσιτσίλια, ὁ ὁποῖος εἶχε βαθεῖαν ἀπήχησιν εἰς τὰς ψυχὰς τῶν ἀκροατῶν, ὁ πρόεδρος τῆς τοπικῆς Ἐπιτροπῆς κ. Ν. Τριφύλλης, δευτερολογῶν, ηὐχαρίστησε τοὺς ὁμιλητὰς καὶ ἤνοιξεν ἀμέσως τὸν ἔρανον καταθέτων ὁ Ἴδιος ἓν ἑκατομμύριον δραχμῶν, ἐνῶ τὸ πλῆθος ἐξέσπασεν εἰς παταγώδη χειροκροτήματα. Ἠκολούθησαν αἱ εἰσφοραὶ τῶν λοιπῶν μελῶν τῆς τοπικῆς Ἐπιτροπῆς καὶ συνεχίσθη ὁ ἔρανος, τὰ ἀποτελέσματα τοῦ ὁποίου ἔχουν ὡς ἑξῆς:

Νικόλαος Π. Τριφύλλης, κτηματίας, 1.000.000. Θεόδωρος Π. Πρωτοψάλτης, ἔμπορος 1. 500.000, Σταῦρος Μιχαὴλ Μεγαλοκονόμος, βιομήχανος, 2. 000.000, Σπῦρος Μιχαλακάκης καὶ υἱός, ἔμποροι, 2.000.000 Δημήτριος Ἀλφιέρης, ἔμπορος 1.500.000, Ἰωάννης Μεγαλοκονόμος ἢ Μπερντίος, κτηματίας, 1.500.000 Νικόλαος Ἀναστ. Κορωναῖος, κτηματίας, 570.000, Ἀνάργυρος Φυρόπουλος, ἔμπορος, 1500.000, Βίκτωρ Πανάρετος, ἔμπορος, 1.000.000, Δημήτριος Μιχ. Μεγαλοκονόμος, βιομήχανος, (α' εἰσφορὰ) 1.000. 000, Βρεττὸς Πανάρετος, κτηματίας, 500.000, Πολυχρόνης Φραντζεσκάκης κτηματίας 200. 000, Εὐφροσύνη Παναρέτου, οἰκοκ